

An Bhruiséil, 26 Meitheamh 2026
(OR. en)

11199/26

**Comhad Idirinstitiúideach:
2026/0169 (COD)**

**ENER 472
ENV 857
TRANS 455
CONSOM 215
COMPET 881
COTRA 57
SIMPL 174
CODEC 1325
IA 188**

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	25 Meitheamh 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2026) 565 final
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1369 agus Rialachán (AE) 2020/740 a mhéid a bhaineann le simpliú agus úsáid níos fearr a bhaint as roghanna digiteacha le haghaidh lipéadú fuinnimh agus lipéadú bonn

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2026) 565 final.

Faoi iamh: COM(2026) 565 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 24.6.2026
COM(2026) 565 final

2026/0169 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1369 agus Rialachán (AE) 2020/740 a mhéid a bhaineann le simpliú agus úsáid níos fearr a bhaint as roghanna digiteacha le haghaidh lipéadú fuinnimh agus lipéadú bonn

{SEC(2026) 565 final} - {SWD(2026) 565 final} - {SWD(2026) 566 final}

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN TOGRA

• Forais agus cuspóirí an togra

Sa tuarascáil maidir le todhchaí iomaíochas na hEorpa in 2024¹ cuireadh i dtábhacht gur fíorriachtanas é an t-aistriú chuig geilleagar ciorclach ísealcharbóin a bheidh éifeachtúil ó thaobh acmhainní de chun rathúnas eacnamaíoch, athléimneacht agus iomaíochas an Aontais san fhadtéarma a dhaingniú. Le táirgí atá níos éifeachtúla ó thaobh fuinnimh de laghdaítear na billí fuinnimh do thomhaltóirí agus gnólachtaí an Aontais agus laghdaítear úsáid ábhair, riachtanais bhonneagair agus astaíochtaí gás ceaptha teasa (GCT) freisin. Is creat beartais seanbhunaithe í an reachtaíocht maidir le táirgí fuinnimh, a tháinig chun cinn tar éis ghéarchéim ola 1973, agus a ndearnadh a bheachtú agus a leathnú de réir a chéile ó shin i leith, lena gcumhdaítear anois táirgí ar mó ná EUR 500 billiún a láimhdeachas bliantúil measta, agus costais ghaolmhara fuinnimh agus oibriochtúla eile d'úsáideoirí ar mó ná dhá oiread an mhéid sin iad².

Mar fhreagairt ar an tuarascáil maidir le todhchaí iomaíochas na hEorpa, sainithníodh sa Chompás Iomaíochais³ an géarghá atá le simpliú agus leis an margadh inmheánach a dhoimhniú mar chumasóirí cothrománacha don iomaíochas. Leag an Coimisiún spriocanna síos chun costais riaracháin a laghdú 25 % do gach údarás gnó agus poiblí agus 35 % d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide. Léiríodh sa tuarascáil maidir le todhchaí iomaíochas na hEorpa freisin go gcuireann faireachas margaidh neamhleor, forfheidhmiú neamhleor agus comhlíonadh neamhleor isteach go mór ar chur chun feidhme chreataí an Aontais um Éicidhearthóireacht agus um Lipéadú Fuinnimh. Áirítear sa phlean gníomhaíochta um fhuinneamh inacmhainne⁴ gníomhaíocht maidir le lipéadú chun rannchuidiú le billí fuinnimh níos ísle do theaghlaigh.

Mar chuid dá ghealltanais scagadh a dhéanamh ar *acquis* iomlán an Aontais, d'fhógair an Coimisiún, dá bhrí sin, ina chlár oibre 2026⁵ tionscnamh *omnibus* maidir le reachtaíocht a bhaineann le táirgí fuinnimh.

Is é is aidhm don togra sin athbhreithnithe spriocdhírthe a dhéanamh ar na gníomhartha seo a leanas:

- Rialachán (AE) 2017/1369 lena leagtar amach creat i gcomhair lipéadú fuinnimh (an Rialachán um Lipéadú Fuinnimh⁶). agus
- Rialachán (AE) 2020/740 maidir le lipéadú bonn maidir le héifeachtúlacht breosla agus paraiméadair eile (an Rialachán maidir le Lipéadú Bonn⁷);

¹ Draghi, M. (2024), Tuarascáil maidir le todhchaí iomaíochas na hEorpa.

² Tuarascáil Forléargais 2025 ar Chuntasaíocht Tionchair na hÉicidhearthóireachta, https://energy-efficient-products.ec.europa.eu/policy-making-0_ga#impacts

³ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún an 29 Eanáir 2025, 'Compás Iomaíochais don Aontas', COM(2025) 30 final).

⁴ [An Plean Gníomhaíochta um Fhuinneamh Inacmhainne: Leas a bhaint as fíorluach ár nAontais Fuinnimh chun fuinneamh glan éifeachtúil inacmhainne a sholáthar do mhuintir uile na hEorpa](#)

⁵ Teachtaireacht an 21 Deireadh Fómhair 2025 ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún, 'Clár Oibre 2026 an Choimisiúin - Tráth Neamhspleáchais na hEorpa', COM/2025/870 final.

⁶ Rialachán (AE) 2017/1369 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2017 lena leagtar amach creat i gcomhair lipéadú fuinnimh agus lena n-aisghairtear Treoir 2010/30/AE (IO L 198, 28.7.2017, lgh. 1–23 ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1369/oj>)

Cuireann an togra leis na tuarascálacha cur chun feidhme a glacadh go comhuaineach faoi Airteagal 19 den Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh agus faoi Airteagal 15 den Rialachán maidir le Lipéadú Bonn⁸. Áiríodh sa phróiseas comhairliúcháin ilchéimneach idirphlé maidir le cur chun feidhme⁹, seiceáil réaltachta¹⁰ agus glao ar fhianaise¹¹. Tá measúnú tionchair ina thaca aige¹².

Is éard atá sa chreat éifeachtúlachta fuinnimh le haghaidh táirgí a bhaineann le fuinneamh agus boinn tacar cuimsitheach forálacha a ceapadh chun faisnéis chomhchuibhithe inchomparáide a sholáthar do chustaiméirí agus d'úsáideoirí deiridh maidir le saintréithe fuinnimh agus eile na dtáirgí sula ndéanfaidh siad cinneadh ceannaigh. I gcás táirgí a bhaineann le fuinneamh, iontrálann soláthróirí faisnéis sa Chlárlann Táirgí Eorpach le haghaidh Lipéadú Fuinnimh (EPREL) maidir le gnéithe éifeachtúlachta fuinnimh agus maidir le gnéithe neamhfhuinnimh amhail in-athchúrsáilteacht agus torann. Ar an gcaoi chéanna, i gcás bonn, iontrálann soláthróirí faisnéis in EPREL maidir le friotaíocht rollta bonn (atá ábhartha d'éifeachtúlacht fuinnimh), fliuchghreim (atá ábhartha do ghnéithe sábháilteachta) agus gnéithe comhshaoil eile.

Ní athraíonn an togra raon feidhme ná cuspóirí an chreata um lipéadú agus caomhnaíonn sé an príomhchuspóir beartais, eadhon nochtheadh, a chuireann ar a gcumas do chustaiméirí agus úsáideoirí deiridh cinntí eolasacha ceannaigh a dhéanamh. Le linn scagadh *acquis* an Aontais, áfach, sainithníodh roghanna simpliúcháin, lena n-áirítear úsáid níos fearr a bhaint as an éiceachóras digiteach a cruthaíodh le EPREL¹³.

Leis an togra, tugtar isteach athruithe spriocdhírithe ar na nithe seo a leanas:

- na rialacha do sholáthróirí agus do dhéileálaithe a shimpliú gan cur isteach ar sholáthar na faisnéise is gá do chustaiméirí agus d'úsáideoirí deiridh agus inrochtaineacht ar an bhfaisnéis sin a uasmhéadú agus comparáid idir táirgí a éascú freisin; agus
- comhlíonadh agus forfheidhmiú a fheabhsú trí shoiléireacht na gcoincheap dlíthiúil a fheabhsú agus úsáid níos fearr a bhaint as roghanna digiteacha.

Soláthróidh na hathruithe spriocdhírithe sin an tsolúbthacht chun ceanglais shonracha níos oiriúnaí ó thaobh an táirge de a ghlacadh maidir le bearta a chur chun feidhme a ndéanfar athbhreithnithe, meastóireachtaí agus measúnuithe tionchair aonair go córasach ina leith faoin Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh.

Tá modhnuithe breise a d'fhéadfaí a dhéanamh ar an Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh agus ar an Rialachán maidir le Lipéadú Bonn atá go hiomlán lasmuigh de raon feidhme agus aidhmeanna an togra seo. Rachaidh an Coimisiún i dteagmháil ar bhealach cuiditheach leis na comhreachtóirí, chun a áirithiú go gcaomhnóidh an próiseas reachtach maidir leis an togra seo a chuspóir fíor-riachtanach go hiomlán agus nach saobhfaidh sé é.

⁷ RIALACHÁN (AE) 2020/740 Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE AN 25 Bealtaine 2020 maidir le lipéadú bonn i leith éifeachtúlachta breosla agus paraiméadair eile, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1369 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1222/2009 (IO L 177, 5.6.2020, lch. 1). ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/740/oj>

⁸ COM(2026) 319 agus COM(2026) 326.

⁹ https://energy.ec.europa.eu/events/implementation-dialogue-energy-efficient-product-legislation-commissioner-dan-jorgensen-2025-10-14_ga.

¹⁰ https://energy.ec.europa.eu/events/reality-check-energy-product-legislation-2025-12-08_ga.

¹¹ [Tá tuairimí á lorg ag an gCoimisiún maidir le conas an reachtaíocht maidir le táirgí atá éifeachtúil ó thaobh fuinnimh de a shimpliú.](#)

¹² SWD(2026) 565.

¹³ Suíomh gréasáin poiblí EPREL.

Ní cuid den *omnibus* seo an Rialachán maidir leis an Éicidhearthóireacht le haghaidh Táirgí Inbhuanaithe (AE) 2024/1781¹⁴, which repealed and replaced the ^{lena ndearnadh} Treoir 2009/125/CE¹⁵ as from 18 July 2024 lena mbunaítear creat chun na ceanglais Éicidhearthóireachta do tháirgí a bhaineann le fuinneamh a shocrú ^{a aisghairm agus a ionadú ón 18 Iúil} 2024, faoi réir bearta idirthréimhseacha áirithe. Tá cur chun feidhme an Rialacháin maidir leis an Éicidhearthóireacht le haghaidh Táirgí Inbhuanaithe fós ag céim an-luath. Chun críocha an tionscnaimh seo, tá ailíniú á lorg ar fud na dtionscnamh, lena n-áirítear ailíniú maidir leis an idirghníomhaíocht idir an Pas Táirge Digiteach agus EPREL.

Ar deireadh, aisghairtear leis an togra Rialachán (CE) Uimh. 106/2008¹⁶ agus Rialachán (AE) Uimh. 174/2013¹⁷, lenar cuireadh an comhaontú Energy Star idir na Stáit Aontaithe agus an tAontas Eorpach chun feidhme agus atá imithe i léig tar éis don chomhaontú deireanach sin dul in éag.

Tá na príomhbhearta seo a leanas sa togra:

Solúbthacht a mhéid a bhaineann leis an bhformáid le haghaidh lipéid fuinnimh a ghabhann le táirgí agus an fhéidearthacht a choinneáil lipéid chlóite a fháil freisin arna iarraidh sin

Ceanglaítear leis an Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh go mbeidh lipéad clóite ag gabháil le gach aonad de tháirge a chuirfear ar an margadh. Gheofar an lipéad, i gcás fhormhór na dtáirgí, laistigh den bhosca. Le haghaidh soilsiú agus taispeántaí leictreonacha, ceanglaítear an phacáistíocht a bheith clóite. Ina theannta sin, i gcás athscálú, beidh an lipéad faoin seanrialachán (an lipéad neamh-athscálaithe) agus an lipéad faoin rialachán athbhreithnithe (an lipéad athscálaithe) araon le soláthar i bhformáid chlóite le gach aonad táirge ar feadh tréimhse ceithre mhí sula mbeidh an lipéad athscálaithe le taispeánt do chustaiméirí ionchasacha (dá ngairtear ‘an idirthréimhse’ anseo feasta).

Sa mheasúnú tionchair a thacaíonn leis an togra seo measúnaíodh roghanna malartacha maidir leis an gcaoi ar cheart an lipéad a sholáthar - agus an príomhcheanglas nach mór lipéad a thaispeánt do chustaiméirí nó d’úsáideoirí deiridh ag na pointí díola á choinneáil freisin. Leis an togra, féachfar le líon na lipéad laistigh de bhoscaí agus/nó a chlóitear ar an bpacáistíocht a laghdú, ar lipéid iad nach n-úsáidtear le haghaidh taispeánt agus a fhaigheann an custaiméir nó an t-úsáideoir deiridh leis an táirge a ceannaíodh agus a d’fhéadfadh sé a dhiúscairt ós rud é go bhfuil an cinneadh ceannaigh déanta. Leis an togra, bainfear an riail réamhshocraithe sa chreat i gcomhair lipéadú fuinnimh faoina mbeadh lipéad clóite ag gabháil le gach aonad ach ní thugtar isteach leis córas ‘digiteach amháin’ le haghaidh lipéid, i bhfianaise an tionchar a bheadh aige sin ar an earnáil miondíola inarb iad FBManna is coitianta agus an easpa staidéar iompraíochta earnáilsonrach ar an éifeacht a bhainfeadh le haistriú go hiomlán chuig lipéid dhigiteacha.

¹⁴ Rialachán (AE) 2024/1781 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Meitheamh 2024 lena mbunaítear creat chun ceanglais éicidhearthóireachta le haghaidh táirgí inbhuanaithe a shocrú, lena leasaítear Treoir (AE) 2020/1828 agus Rialachán (AE) 2023/1542 agus lena n-aisghairtear Treoir 2009/125/CE (IO L , 2024/1781, 28.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1781/oj>).

¹⁵ Treoir 2009/125/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena mbunaítear creat chun na ceanglais éicidhearthóireachta do tháirgí a bhaineann le fuinneamh a shocrú (IO L 285, 31.10.2009, lgh. 10–35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/125/oj>).

¹⁶ Rialachán (CE) Uimh. 106/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Eanáir 2008 maidir le clár Comhphobail um lipéadú faoi thíosacht ar fhuinneamh do threalamh oifige (OJ L 39, 13.2.2008, lgh. 1–7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/106/oj>).

¹⁷ Rialachán (AE) Uimh. 174/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Feabhra 2013 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 106/2008 maidir le clár Comhphobail um lipéadú faoi thíosacht ar fhuinneamh do threalamh oifige (OJ L 63, 6.3.2013, lgh. 1–4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/174/oj>).

Leis an togra, bainfear freisin an oibleagáid ar sholáthróirí bonn agus táirgí a bhaineann le fuinneamh íomhá lipéid ar leithligh a iontráil in EPREL ós rud é go ngineann an bunachar sonraí táirgí na lipéid sin go huathoibríoch. Ina theannta sin, áiritheofar leis an togra go dtarchuirfear an cód QR atá éigeantach ar lipéid athbhreithnithe agus an uimhir chlárúcháin EPREL feadh an tslabhra soláthair.

Leis an togra, coinnítear an deis do dhéileálaithe lipéid chlóite a iarraidh ar sholáthróirí, rogha a mheastar a úsáidfidh déileálaithe beaga a bhféadfadh costais phriontála níos airde in aghaidh an aonaid a bheith orthusan ná ar sholáthraithe, ar monaróirí níos mó iad de ghnáth. Tabharfaidh an togra an deis do dhéileálaithe freisin an lipéad a thaispeáint i siopaí ar scáileáin dhigiteacha, i bhfianaise forbairtí teicneolaíochta lena gcuirtear ar chumas na scáileán sin lipéid fuinnimh a thaispeáint sa taifeach, dath agus méid iomchuí.

Bileoga faisnéise táirge a bheidh go hiomlán leictreonach

Soláthraíonn bileoga faisnéise faoi tháirge faisnéis theicniúil bhreise do dhéileálaithe atá úsáideach le haghaidh margaíocht agus díolacháin. Is féidir le haon duine rochtain a fháil orthu trí EPREL áit a bhfuil siad ar fáil go huathoibríoch i dteangacha oifigiúla uile an Aontais. Le hAirteagal 3(1) den Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh tugtar an rogha gan a cheangal go seachadfaí bileog chlóite faoi tháirge le haghaidh gach aonaid táirge, rud a coinníodh go héifeachtach leis na gníomhartha tarmligthe a glacadh go dtí seo. Fiú i gcás ina bhfuil sé de cheart ag déileálaithe bileoga faisnéise clóite faoi tháirgí a iarraidh faoi láthair, is annamh a fheidhmítear an ceart sin. Dá bhrí sin, ba cheart do bhileog faisnéise faoi tháirgí a bheith go hiomlán digiteach chun digitiú na coda sin de na hoibleagáidí a thabhairt chun críche.

Cuntasacht níos láidre le haghaidh mhonaróirí neamh-AE agus a n-ionadaithe údaraithe

Faoi Airteagal 2(11) den Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh is é an sainmhíniú ar “ionadaí údaraithe” ‘duine nádúrtha nó dlítheanach atá bunaithe san Aontas a bhfuil sainordú i scríbhinn faighte aige ón monaróir gníomhú thar a cheann maidir le cúraimí sonraithe’. Bunaíodh an sainmhíniú sin chun go mbeadh eintiteas atá bunaithe san Aontas freagrach as na múnlaí a chlárú in EPREL thar ceann monaróirí ó thíortha nach Ballstáit iad. Mar sin féin, níl coincheap an ionadaí údaraithe le feiceáil in aon fhoráil den Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh thairis sin, rud a chruthaíonn easpa soiléireachta maidir le ról an ionadaí údaraithe, go háirithe, ós rud é gur ar an monaróir i gcónaí atá an fhreagracht as táirgí a chur ar an margadh. Dá bhrí sin, bunaítear leis an togra dualgas ar ionadaithe údaraithe comhoibriú le hÚdaráis um Fhaireachas Margaidh agus ceanglaítear leis go gcuirfear cóip shínithe de shainordú an ionadaí údaraithe le EPREL mar choinníoll chun táirgí a chlárú agus go dtabharfar fógra d’Údaráis um Fhaireachas Margaidh faoi aon athrú ar raon feidhme an tsainordaithe sin.

An t-aistriú chuig lipéid athscálaithe a shimpliú do sholáthróirí agus do dhéileálaithe

Leis an Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh, ceanglaítear faoi láthair ar sholáthróirí lipéid neamh-athscálaithe agus athscálaithe araon a sholáthar i bhfoirm chlóite le haghaidh gach aonaid táirge le linn idirthréimhse 4 mhí roimh an dáta a thabharfar na lipéid athscálaithe isteach. Ní mór do dhéileálaithe lipéid athscálaithe a fháil chun leanúint dá stoic reatha a dhíol agus ní mór dóibh an lipéad a bheidh ar taispeáint a athrú laistigh de 14 lá oibre ón dáta athscálaithe oifigiúil. Is i gcásanna eisceachtúla amháin is féidir leo leanúint d’aonaid a dhíol ar a mbeidh an lipéad neamh-athscálaithe ina dhiaidh sin.

Tugtar isteach leis an togra níos mó solúbthachta le linn na hidirthréimhse chun deis a thabhairt do sholáthróirí lipéid a sholáthar i gcomhréir lena bpróisis táirge go margadh le linn na tréimhse sin agus chun deis a thabhairt do dhéileálaithe an lipéad a bheidh ar taispeáint a

athrú mar chuid níos nádúrtha dá mbainistiú stoic. Féadfar táirgí ar a mbeidh an lipéad neamh-athscálaithe a mhargú agus a dhíol, i siopaí agus ar líne, ar feadh tréimhse fhadaíthe 12 mhí ón dáta athscálaithe oifigiúil (an dáta nach féidir le soláthróirí aonaid a chur ar an margadh a thuilleadh gan an lipéad athscálaithe a bheith ag gabháil leo).

Prionsabal na haonuaire le haghaidh EPREL

Soiléirítear leis an togra nach gá táirgí a dtairgfídh EPREL faisnéis ina leith a bheidh coibhéiseach leis an bhfaisnéis a leagadh amach i ngníomh tarmligthe arna ghlacadh faoin Rialachán maidir leis an Éicidhearthóireacht le haghaidh Táirgí Inbhuanaithe a chlárú arís sa chlárú lena mbainistítear an pas táirge digiteach dá bhforáiltear a bhunú faoin Rialachán maidir leis an Éicidhearthóireacht le haghaidh Táirgí Inbhuanaithe. Ina ionad sin, áiríteofar go mbeidh an chuid riaracháin lárnach de EPREL agus an fhaisnéis choiteann ‘a bhaineann le múnla’ in EPREL idirnasctha le faisnéis ar leibhéal earra i gclárú na bpassanna táirge digiteacha. Thairis sin, i gcás táirgí ina mbeidh faisnéis chomhchosúil éigeantach ar leibhéal an mhúnla in EPREL agus sa phas táirge digiteach, éascófar rochtain ar an bhfaisnéis ábhartha le nasc idir an dá chóras agus seachnófar aon dúbláil tuairiscithe a d’fhéadfadh a bheith ann d’oibreacha eacnamaíocha. Ba cheart é sin a áirithiú freisin i gcás bonn i ndáil le ceanglais faisnéise a leagadh síos i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh faoi Rialachán (AE) 2024/1781. Tá idirnascaid chomhchosúil ann idir EPREL agus an Córas uile-Eorpach Faisnéise agus Cumarsáide maidir le Faireachas Margaidh ar tháirgí teicniúla (ICSMS) i ndáil le grinntuascálacha cigireachta. Ar an gcaoi chéanna, níor cheart an dara fíorú céannachta a cheangal, murar gá ceanglais bhreise a fhíorú le haghaidh an phas táirge digitigh.

Ina theannta sin, ba cheart do sholáthróirí a chláraigh a dtáirgí go cuí agus a sholáthair an doiciméadacht is gá in EPREL a bheith in ann an méid sin a úsáid mar fhianaise i ndáil leis an measúnú ar incháilitheacht an táirge do dhreasachtaí na mBallstát (a dhíreoidh, i gcomhréir le hAirteagal 7(2) den Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh, ar an dá aicme éifeachtúlachta fuinnimh is airde a úsáidtear ar bhealach suntasach, nó ar aicmí níos airde ná sin a leagadh síos sa ghníomh tarmligthe le haghaidh an táirge). Níor cheart iarrataí breise ar an doiciméadacht chéanna a bheith ar sholáthróirí i gcás inar féidir leis na húdaráis inniúla rochtain a fháil ar an doiciméadacht ábhartha trí EPREL. Dá bhrí sin, beidh ar na Ballstáit a mheas gur cruthúnas leordhóthanach incháilitheachta í faisnéis a cláraíodh cheana féin in EPREL (nó i bpass táirge digiteach) a mhéid a chuimsítear léi an fhaisnéis is gá chun measúnú a dhéanamh ar incháilitheacht agus ar choinníoll go n-uaslódálfadh soláthróirí fianaise thacaíochta amhail tuascálacha tástála, dearbhuithe comhréireachta, agus i gcás inarb ábhartha, doiciméadacht tríú páirtí um measúnú comhréireachta.

Soiléirithe ar fhreagrachtaí na ngeallsealbhóirí feadh an tslabhra soláthair

Sainítear sa Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh agus sa Rialachán maidir le Lipéadú Bonn araon na freagrachtaí a bheidh ar sholáthróirí agus ar dhéileálaithe. Mar sin féin, murab ionann agus an Rialachán maidir le Lipéadú Bonn, ní dhéanann an Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh idirdhealú idir dáileoirí mórdhíola agus déileálaithe a dhíolann leis na custaiméirí. Thairis sin, ní shainíonn an Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh ná an Rialachán maidir le Lipéadú Bonn go soiléir freagrachtaí idirghabhálaithe amhail suiteálaithe, deisitheoirí gairmiúla, feisteoirí bonn nó feisteoirí cistine. Go deimhin, ní luaitear suiteálaithe go sonrach sa Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh ach mar chliaint déileálaí eile. Is ábhartha a shonrú go gcuimhdeáítear iad le hoibleagáidí déileálaithe agus táirgí a bhaineann le fuinneamh á ndíol acu mar chuid dá seirbhísí tráchtála. Soiléirítear sa togra i gcás suiteálaithe a thairgeann táirgí ar a bhfuil lipéad fuinnimh lena ndíol, lena bhfrúiliú nó lena bhfruilcheannach mar chuid dá ngníomhaíocht tráchtála, nach mór dóibh lipéid fuinnimh na dtáirgí ábhartha a áireamh ina gcuirí chun ceannaigh, ós rud é gur faisnéis thábhachtach

réamhchonarthach é sin lena n-áirithítear cinntí eolasacha ceannaigh, agus an bhileog faisnéise faoin táirge a chur ar fáil mar a léirítear sa ghníomh tarmligthe.

Ar an gcaoi chéanna, is iomchuí catagóir shonrach na bhfeisteoirí bonn faoin Rialachán maidir le Lipéadú Bonn a chur leis toisc gur minic dhá ról acu: ní hamháin go bhfeistíonn siad bonn; agus an méid sin á dhéanamh acu, is iondúil go mbíonn siad ag gabháil do bhoinn a dhíol nó a ligean ar cíos mar chuid dá ngníomhaíocht tráchtála agus sa chás sin tá ról acu nach bhfuil éagsúil le ról siopaí brící agus moirtéil nó ról siopaí ar líne.

Os a choinne sin, níor cheart go mbeadh ar dhéileálaithe feithiclí, idirghabhálaí féideartha eile sa slabhra díolacháin bonn, an lipéad boinn a thaispeáint a thuilleadh i ndíolacháin gluaisteán nua ós rud é nach féidir le húsáideoirí deiridh, i bhformhór na gcásanna, an bonn a fheistítear ar a bhfeithicil a roghnú, agus ós rud é gur gnách an fhriotaíocht rollta a léiriú go hindíreach cheana féin i bhfaisnéis réamhchonarthach eile a bhaineann le hastaíochtaí nó neamhspleáchas.

Na nósanna imeachta chun na paraiméadair faoin Rialachán maidir le Lipéadú Bonn a nuashonrú a ailíniú leis na nósanna imeachta faoin Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh

Leis an Rialachán maidir le Lipéadú Bonn, ní cheadaítear don Choimisiún ach na luachanna, na modhanna ríofa agus na ceanglais faisnéise ar an lipéad a bhaineann le diandálaí sneachta agus oighir a nuashonrú trí ghníomhartha tarmligthe. Ní chumhachtaítear an Coimisiún leis codanna an lipéid maidir le héifeachtúlacht breosla, fliuchghreim nó torann a nuashonrú nó a athbhreithniú. Dá bhrí sin, is le leasú ar an Rialachán maidir le Lipéadú Bonn amháin, sa chomhchinnteoireacht, is féidir na codanna sin den lipéad boinn a nuashonrú nó a athscálú. Mar thoradh air sin, tá an lipéad boinn atá ann faoi láthair as dáta i ndáil le ceanglais CEE-NA agus réaltachtaí an mhargaidh. Ach athbhreithniú ar gach gné den lipéad boinn a cheadú trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, tá an togra ag ailíniú leis an gcur chuige faoin Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh lena gceadaítear paraiméadair uile an lipéid a nuashonrú i bhfianaise forbairtí teicneolaíochta agus margaidh.

Paraiméadair faisnéise bonn a nuashonrú sa chuid phoiblí de EPREL

Leasaítear leis an togra na ceanglais faisnéise atá ann faoi láthair faoin Rialachán maidir le Lipéadú Bonn chun na paraiméadair sin is gá chun roghnú boinn gan débhrí a chumhdach, lena n-áirítear na paraiméadair sin is gá chun críocha Rialachán (AE) 2020/852¹⁸ maidir le tacsanomaíocht an Aontais.

Tuarascálacha tástála le haghaidh bonn a chur leis an doiciméadacht a bheidh le huaslódáil sa chuid de EPREL a bhaineann le comhlíonadh, nach mbeidh rochtain uirthi ach ag údaráis um fhaireachas margaidh amháin

Faoin Rialachán maidir le Lipéadú Bonn, déantar boinn a chineálcheadú ar leibhéal an ghrúpa táirgí ('réimse bonn') agus a bhunú ar 'chás is measa'. Os a choinne sin, déantar an lipéad boinn agus clárú in EPREL a bhunú ar mhúnla. D'fhéadfadh sé sin a bheith ina chúis le cásanna ina bhfuil feidhmíocht múnlaí áirithe bonn níos fearr ná an 'cás is measa' arna dhoiciméadú leis an gcineálcheadú don 'réimse' iomlán (a d'fhéadfadh roinnt múnlaí a chumhdach). Leis an togra, cuirfear ceanglas tuarascálacha tástála a sholáthar in ionad an cheanglais prótacail tástála a sholáthar, rud ba cheart bunús a thabhairt leis na luachanna a

¹⁸ Rialachán Tarmligthe (AE) 2021/2139 lena mbunaítear critéir scagtha theicniúla chun na coinníollacha a chinneadh faoina bhfuil gníomhaíocht eacnamaíoch cáilithe mar rannchuidiú substaintiúil le maolú ar an athrú aeráide nó le hoiriúnú don athrú aeráide agus chun a chinneadh cé acu a dhéantar nó nach ndéantar dochar suntasach leis an ngníomhaíocht eacnamaíoch sin d'aon cheann de na cuspóirí comhshaoil eile

dhearbhaítear ar an lipéad. Soiléireofar, i gcás ina n-úsáidtear ionsamhlúcháin nó eachtarshuímh chun na luachanna beachta a chinneadh le haghaidh méideanna/múnlaí áirithe laistigh den réimse bonn, gur cheart na nósanna imeachta sin a sholáthar in éineacht leis na torthaí foluiteacha a úsáidtear mar bhonn do na ríomhanna sin. Níor cheart tuarascálacha ar chineálcheadú a chur in ionad an ghá atá le tuarascáil tástála shonrach ach amháin i gcás feidhmíocht dhearbhaíthe nach bhfuil níos fearr ná an ‘cás is measa’ don ‘réimse’.

Comhsheasmhacht le beartais eile de chuid an Aontais

Is é is aidhm don togra seo comhsheasmhacht a áirithiú le hionstraimí eile amhail an Rialachán maidir leis an Éicidhearthóireacht le haghaidh Táirgí Inbhuanaithe agus an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha¹⁹.

2. BUNÚS DLÍ, COIMHDEACHT AGUS COMHRÉIREACHT

An Bunús dlí

Is iad Airteagail 114 agus 194(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) na bunúis dlí atá leis an togra. Is léiriú é sin ar bhunúis dlí fholuiteacha na rialachán atá á n-athbhreithniú: Airteagal 194(2) (CFAE) le haghaidh an Rialacháin maidir le Lipéadú Fuinnimh agus Airteagal 114 agus Airteagal 194(2) (CFAE) le haghaidh an Rialacháin maidir le Lipéadú Bonn.

Coimhdeacht (i gcás inniúlacht neamheisiach)

Baineann an togra seo le rialacháin is infheidhme go díreach lena rialófar an rochtain ar an margadh inmheánach. Leis an togra, ní athrófar roinnt na n-inniúlachtaí idir an tAontas agus na Ballstáit. Leis na leasuithe spriocdhírithe ar cheanglais a bunaíodh faoin Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh agus faoin Rialachán maidir le Lipéadú Bonn agus a comhchuibhíodh go hiomlán, ní athrófar substaint ná uaillmhian chuspóirí polaitiúla an dá rialachán sin.

Comhréireacht

Leis na leasuithe spriocdhírithe, cuirfear feabhas ar éifeachtacht na rialacha atá ann cheana agus ar na tairbhí a bhaineann le EPREL a bheith ann don mhargadh inmheánach agus ní rachaidh siad thar an méid is gá chun cothrom iomaíochta a choinneáil, agus comhlíonadh aonfhoirmeach agus ailíniú níos fearr le forbairtí teicneolaíochta a áirithiú. Is oibleagáidí spriocdhírithe iad na hoibleagáidí nua agus iad bunaithe ar fhianaise. Cé go mbainfear an ceanglas ‘a oireann do chách’ maidir le lipéad clóite a bheith ag gabháil le gach aonad táirge, coinneofar an ceart atá ag custaiméirí lipéad a bheith ar taispeáint i siopaí agus coinneoidh déileálaithe an ceart lipéid chlóite a iarraidh ar sholáthróirí.

An rogha ionstraime

Is é togra le haghaidh Rialacháin an ionstraim iomchuí toisc gur Rialacháin iad na gníomhartha foluiteacha a bheidh á leasú freisin.

¹⁹ Rialachán (AE) 2022/2065 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Deireadh Fómhair 2022 maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE (an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha) (IO L 277, 27.10.2022, lgh. 1–102, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj>).

3. TORTHAÍ AR MHEASTÓIREACHTAÍ EX POST, AR CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS AR MHEASÚNUITHE TIONCHAIR

Meastóireachtaí ex post/seiceálacha oiriúnachta ar an reachtaíocht atá ann cheana

Le hAirteagal 19 den Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh ceanglaíodh ar an gCoimisiún tuarascáil a thabhairt ar aird maidir le cur chun feidhme an Rialacháin sin. Ar an gcaoi chéanna, ceanglaíodh ar an gCoimisiún le hAirteagal 15 den Rialachán maidir le Lipéadú Bonn tuarascáil a thabhairt ar aird maidir le cur chun feidhme an Rialacháin sin. Glacfar an dá thuarascáil in éineacht leis an togra seo agus soláthrófar leo cuid den fhianaise don mheasúnú tionchair.

Comhairliúcháin leis na páirtithe leasmhara

Téann an Coimisiún i gcomhairle go rialta le geallsealbhóirí agus ceanglais táirge agus lipéid fuinnimh á mbunú agus á n-athbhreithniú aige tríd an bhfóram comhairliúcháin a bunaíodh le hAirteagal 14 den Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh. Chuathas i gcomhairle leis an bhfóram sin freisin i scríbhinn maidir leis an tuarascáil ar lipéadú fuinnimh a chur chun feidhme in 2025. Fuarthas ionchur ó 12 Bhallstát (an Ostair, an Bhulgáir, an Danmhairg, an Eastóin, an Ghearmáin, Éire, an Iodáil, an Laitvia, an Liotuáin, an Ísiltír, an Phortaingéil agus an tSlóivéin), ó dhá thír de chuid an Limistéir Eorpaigh Eacnamaíoch/Chomhlachas Saorthrádála na hEorpa (an Iorua agus an Íoslainn) agus ó sheacht gcomhalta neamhrialtasacha (APPLiA, Digital Europe, EHI, EHPA, EPEE, EuroCommerce agus Lighting Europe). Tacaíodh leis na tuarascálacha cur chun feidhme freisin le dhá **shuirbhé** ionadaíocha, ceann amháin ar an Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh agus ceann eile ar an Rialachán maidir le Lipéadú Bonn, atá ar fáil go poiblí²⁰.

An 14 Deireadh Fómhair 2025, tionóladh **idirphlé cur chun feidhme** ina raibh 23 eagraíocht rannpháirteach lena gcumhdaítear gach grúpa geallsealbhóirí, mar a leanas:

- monaróirí: APPLiA, CEFACD, CEMEP, Digital Europe, EHI, EHPA, Eurovent, Lighting Europe, Tyres Europe;
- déileálaithe: EBay, EDRA-GHIN, EuroCommerce, Independent Retail Europe;
- suiteálaithe: GVP Europe;
- Údaráis um Fhaireachas Margaidh: cathaoirleach an Ghrúpa Comhair Riaracháin um Éicidhearthóireacht agus um Lipéadú Fuinnimh, Saineolaithe neamhspleácha um fhaireachas margaidh, PROSAFE, RVO (NL);
- Eagraíochtaí neamhrialtasacha (ENRanna)/meithleacha machnaimh/comhlachais tomhaltóirí: BEUC, CLASP, ECOS, EEB; agus
- eile: SME United.

Tar éis an idirphlé cur chun feidhme, tionóladh **cruinniú seiceála réadúlachta** i mí na Nollag 2025. Bhí rannpháirtíocht oscailte don phobal (agus fógraíodh í ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrtóireacht an Choimisiúin um Fhuinneamh). Seoladh cuirí chuig an bhFóram Comhairliúcháin, chuig an nGrúpa Comhair Riaracháin um Éicidhearthóireacht agus um Lipéadú Fuinnimh agus chuig an nGrúpa Comhair Riaracháin um Lipéadú Bonn²¹.

²⁰ [Staidéar ar thuiscint tomhaltóirí ar lipéad boinn an Aontais a cuireadh i bhfeidhm ón 1 Bealtaine 2021 i leith](#) agus [Staidéar ar thuiscint tomhaltóirí ar lipéid fuinnimh an Aontais a cuireadh i bhfeidhm ó 2021 i leith](#).

²¹ [An Grúpa Comhair Riaracháin maidir le Faireachas Margaidh -an Margadh Inmheánach, Tionsclaíocht, Fiontraíocht agus FBManna](#)

Sa chruinniú seiceála réadúlachta tugadh le chéile thart ar 160 rannpháirtí, go pearsanta agus ar líne. Monaróirí (40 %), údaráis Bhallstáit/forfheidhmiúcháin (30 %), tomhaltóirí/ENRanna/meithleacha machnaimh (7 %) is mó a bhí sna rannpháirtithe. Ní raibh ach ionadaí amháin i láthair ón earnáil miondíola.

Le clár oibre an chruinnithe seiceála réadúlachta cumhdaíodh gnéithe teicniúla na mbeart a d'fhéadfaí a bheartú chun na rialacha faoin Rialachán maidir le Lipéadú Fuinnimh agus faoin Rialachán maidir le Lipéadú Bonn a dhéanamh níos simplí agus níos éifeachtaí. Chuir an Coimisiún dhá pháipéar leathoifigiúla i láthair chun struchtúr a chur ar an bplé. Áiríodh ar an gclár oibre malartú níos doimhne ag éirí as moladh ó APPLiA maidir le dul i dtreo cur chuige 'digiteach mar réamhshocrú' le haghaidh an lipéid fuinnimh, rud ar dhiúltaigh grúpaí geallsealbhóirí eile dó. Ar cheann de phríomhthorthaí an phlé bhí tacaíocht láidir do chur chuige lena dtugtar solúbthacht chun a chinneadh, ar bhonn sonrach ó thaobh an táirge de, an bealach is iomchuí chun an lipéad a sholáthar le táirgí aonair. Bhí comhaontú ginearálta ann freisin go bhféadfaí an t-aistriú idir lipéid a shimpliú i gcás athscálú. Ba iad dhá údarás náisiúnta agus Tyres Europe na príomhgeallsealbhóirí a sholáthair ionchur maidir le simplithe a d'fhéadfaí a dhéanamh ar an Rialachán maidir le Lipéadú Bonn.

Bhí **glao ar fhianaise** ar oscailt le haghaidh aiseolais ón 12 Feabhra 2026 go dtí an 12 Márta 2026. Fuair sé 58 bhfreagra, a leath ó mhonaróirí. Bhí forluí 75 % ann freisin le rannpháirtithe sa chruinniú seiceála réadúlachta. Deimhníodh go ginearálta sna haighneachtaí seasaimh na ngrúpaí geallsealbhóirí a bhí ar eolas roimhe sin. Chun tuilleadh sonraí a fháil maidir le gach céim chomhairliúcháin, féach Iarscríbhinn 2 (tuarascáil achoimre) a ghabhann leis an measúnú tionchair.

Bailiú agus úsáid saineolais

Ba é an Coimisiún a bhailigh an fhianaise. Chomh maith le hionchur ó gheallsealbhóirí, bunaíodh an anailís sa mheasúnú tionchair agus sa togra seo den chuid is mó ar an dá thuarascáil cur chun feidhme agus ar na suirbhéanna a ghabhann leo, agus ar léargais a bailíodh ó fhaireachas margaidh, tuarascálacha ar ghníomhaíochtaí comhlíontachta náisiúnta a rinneadh in 2024, anailís ar staitisticí EPREL agus ICSMS, gearáin a fuair an Coimisiún, sonraí margaidh atá ar fáil go poiblí agus taighde agus torthaí ó thionscadail arna gcistiú ag an Aontas a thacaíonn le cur chun feidhme na gcreataí um lipéadú fuinnimh agus um lipéadú bonn, go háirithe EEPLIANT Concerted Action²² & Compliance Services²³. .

Measúnú tionchair

Gabhann measúnú tionchair leis an togra seo agus áirítear ann achoimre chuimsitheach ar ghníomhaíochtaí comhairliúcháin geallsealbhóirí.

Leagtar amach ann loighic na hidirghabhála agus na fadhbanna a dtabharfar aghaidh orthu leis an togra agus rinneadh an coigilteas agus na costais a bhfuiltear ag dréim leo a chainníochtú i gcomhréir le ceanglais an Choimisiúin maidir le Rialáil Níos Fearr, go háirithe an Teachtaireacht a glacadh le déanaí maidir le Creat Rialála AE Níos Simplí, Níos Soiléire a Fhorfheidhmítear ar Bhealach Níos Fearr (COM (2026) 380). Tionóladh an cruinniú grinnscrúdaithe leis an mBord um Ghrinnscrúdú Rialála (BGR) an 20 Bealtaine 2026 agus fuair an measúnú tionchair tuairim neamhcháilithe an 22 Bealtaine 2026 inar moladh feabhas a chur ar an méid seo a leanas:

- (1) anailís ar an neamhchomhlíonadh; agus

²² [EEPLIANT - Home](#)
²³ [Compliance Services](#)

- (2) réasúnaíocht an dá rogha beartais agus an mheasúnaithe shóisialta/tomhaltóra agus comparáid eatarthu.

Athbhreithníodh an measúnú tionchair i bhfianaise sheicliosta cáilíochta an Bhoird um Ghrinnscrúdú Rialála agus a thuairim neamhcháilithe, agus roinneadh measúnú tionchair athbhreithnithe mar chuid den chomhairliúchán idirsheirbhíse.

Oiriúnacht rialála agus simpliú

Tá an togra i gcomhréir le cuspóirí an Chláir um Oiriúnacht agus Feidhmíocht Rialála. Moltar ann modhanna chun costais chomhlíontachta a laghdú do sholáthróirí agus do dhéileálaithe, tairbhí EPREL a mhéadú agus éifeachtacht Údarás um Fhaireachas Margaidh a fheabhsú. Leasaítear leis an togra na Rialacháin maidir le Lipéadú Fuinnimh agus maidir le Lipéadú Bonn atá ann cheana. I gcomhréir leis an bprionsabal ‘ceann isteach, ceann amach’, meastar go soláthrófar leis an omnibus seo coigilteas bliantúil suas le EUR 125 mhilliún²⁴ ar chostais riaracháin, arna spreagadh ag forálacha a bhainfear agus a shimpleofar i gcaitheamh thréimhse 10 mbliana. Meastar gurb é EUR 11,5 milliún na costais bhreise a eascróidh as oibleagáidí nua. Ní ghabhtar sa luach airgid sin na tionchair dhearfacha indíreacha a eascróidh as do sholáthróirí, do dhéileálaithe, do chustaiméirí agus d’Údaráis um Fhaireachas Margaidh – mar thoradh ar chothrom iomaíochta níos fearr. **Ceartha bunúsacha**

Níl aon drochthionchar ag an togra ar chearta bunúsacha.

4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA

Ní bhaineann le hábhar

5. EILIMINTÍ EILE

Pleananna cur chun feidhme, agus socruithe faireacháin, meastóireachta agus tuairiscithe

Ní bhaineann le hábhar.

Míniúchán mionsonraithe ar fhorálacha sonracha an togra

Le hAirteagal 1 leasaítear Rialachán (AE) 2017/1369.

Le hAirteagal 2 leasaítear Rialachán (AE) 2020/740.

Le hAirteagal 3 aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 106/2008 agus Rialachán (AE) 174/2013.

Cuirtear Iarscríbhinn I in ionad Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (AE) 2020/740.

Le hIarscríbhinn II leasaítear Iarscríbhinn IV a ghabhann le Rialachán (AE) 2020/740

Le hIarscríbhinn III leasaítear Iarscríbhinn VII a ghabhann le Rialachán (AE) 2020/740

²⁴ Tá an figiúr sin EUR 2 mhilliún in aghaidh na bliana níos airde ná an cainníochtú sa Tuarascáil ar an Measúnú Tionchair mar gheall ar choigeartuithe beaga ar na bearta atá beartaithe.

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1369 agus Rialachán (AE) 2020/740 a mhéid a bhaineann le simpliú agus úsáid níos fearr a bhaint as roghanna digiteacha le haghaidh lipéadú fuinnimh agus lipéadú bonn

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpach, agus go háirithe Airteagail 114 agus 194(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na Parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa,²⁵,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún²⁶,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Léirítear sna treoirlínte polaitiúla do théarma 2024-2029 an Choimisiúin²⁷ an sprioc reachtaíocht a shimpliú chun deireadh a chur le haon fhorluí agus contrárthacht, agus cuspóirí beartais bunaidh á gcoinneáil freisin. Ina theachtairacht maidir le Straitéis le haghaidh margadh aonair²⁸, aithníonn an Coimisiún digitíú formáidí páipéir mar phríomhluamhán le haghaidh margadh aonair dea-fheidhmiúil. Cuireadh an digitíú sin chun feidhme go páirteach le haghaidh na bileoige faisnéise faoin táirge, ach níor cuireadh chun feidhme go fóill é le haghaidh an lipéid fuinnimh.
- (2) Léiríodh sa tuarascáil maidir le todhchaí iomaíochas na hEorpa²⁹ gur easnaimh mhóra iad faireachas margaidh neamhleor agus forfheidhmiú lag maidir le creataí an Aontais um éicidhearthóireacht agus um lipéadú fuinnimh a chur chun feidhme. Áirítear leis sin lipéid a bheith in easnamh, lipéid bhréige nó lipéid a cuireadh in áit mhícheart, agus dearbhuithe míchearta nó neamhréireacha maidir le héifeachtúlacht fuinnimh ar lipéid agus sa Bhunachar Sonraí Táirgí Eorpach um Lipéadú Fuinnimh ('EPREL').
- (3) I gcomhthéacs ghealltanais an Choimisiúin ualaí riaracháin agus costais chomhlíontachta a laghdú, idir-inoibritheacht a fheabhsú, agus iomaíochas a spreagadh, is tráthúil forálacha

²⁵ IO C [...], [...], lch. [...].

²⁶ IO C [...], [...], lch. [...].

²⁷ Rogha na hEorpa - Treoirlínte Polaitiúla don chéad Choimisiún Eorpach eile 2024 - 2029, Ursula von der Leyen.

²⁸ COM (2025) 500.

²⁹ Draghi, M. (2024), Tuarascáil maidir le todhchaí iomaíochas na hEorpa.

áirithe de Rialachán (AE) 2017/1369 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ³⁰ lena leagtar amach creat i gcomhair lipéadú fuinnimh agus Rialachán (AE) 2020/740 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ³¹ maidir le lipéadú bonn a leasú.

- (4) Is iomchuí leas a bhaint as deiseanna maidir le simpliú agus digitiú nach raibh coinne leo tráth a glacadh Rialachán (AE) 2017/1369 agus Rialachán (AE) 2020/740. Go háirithe, le forbairt bhreise EPREL a bunaíodh i gcomhréir le hAirteagal 12 de Rialachán (AE) 2017/1369, agus leis an úsáid níos leithne a bhaintear as, léirítear deiseanna den sórt sin nár baineadh leas iomlán astu go fóill. Sa bhunachar sonraí sin tá os cionn dhá mhilliún iontráil mhúnla le haghaidh táirgí a bhaineann le fuinneamh agus le haghaidh bonn, agus trí chóid QR a thabhairt isteach ar na lipéid faoi seach, tugtar rochtain ar fhaisnéis chuimsitheach maidir leis na táirgí do dhéileálaithe, do dháileoirí, do chustaiméirí agus d'úsáideoirí deiridh.
- (5) Tá táirgí a bhaineann le fuinneamh an-éagsúil agus bíonn idir earraí leictreonacha agus earraí bána agus mhórfhearais téimh agus fuaraithe i gceist leo. Tá gá le breis solúbthachta maidir le cathain agus conas a sholáthrófar lipéad le gach táirge, i bhfianaise na héagsúlachta maidir le táirgí agus bealaí dáileacháin. Ba cheart an ceanglas lipéad clóite a bheith ar gach aonad a chur in oiriúint do shainiúlachtaí an táirge, sainiúlachtaí lenar féidir an meascán is fearr de tharchur digiteach agus clóite lipéad a shainaithint.
- (6) Is léir ón taithí a fuarthas gur ghlac an margadh le formáid leictreonach na bileoige faisnéise faoin táirge, agus gur cheart í a dhéanamh go hiomlán digiteach. Ba cheart, dá bhrí sin, an ceart atá ag déileálaithe cóip chlóite den bhileog faisnéise sin faoin táirge a iarraidh a bhaint. Chun a áirithiú mar sin féin go mbeidh rochtain ag custaiméirí, suiteálai, déileálaithe, deisitheoirí gairmiúla, athchúrsálaithe agus aon gheallsealbhóir eile agus ag an bpobal i gcoitinne ar fhaisnéis faoi tháirgí amhail treoracha cothabhála agus deisiúcháin a stóráiltear in EPREL, is iomchuí a shonrú gur cheart do sholáthróirí faisnéis a áireamh sa doiciméadacht a ghabhann leis an táirge, san ábhar fógraíochta teicniúil, i bhfógraí amhairc, agus sa chiandíol, chur gur féidir dá réir sin an fhaisnéis a chláraítear in EPREL a aisghabháil.
- (7) Sna tuarascálacha faoi Airteagal 19 de Rialachán 2017/1369 agus faoi Airteagal 15 de Rialachán (AE) 2020/740, agus i dtorthaí na seiceálacha comhlíontachta a rinne údaráis náisiúnta um fhaireachas margaidh agus gníomhaithe margaidh eile, léirítear leibhéil leanúnacha neamhleora faireachais margaidh agus leibhéil arda neamhchomhlíonta mar thoradh orthu, go háirithe i gcás díolacháin ar líne. Tá cuid díobh frémhaithe i sainmhínithe doiléire agus i sonraíochtaí teicniúla ba cheart a shoiléiriú.
- (8) Ionas nach mbeidh ar oibreoirí eacnamaíocha táirgí a bhaineann le fuinneamh an fhaisnéis chéanna a bhaineann leis an múnla a chlárú roinnt uaireanta, is iomchuí nasc teicniúil a áirithiú idir EPREL agus an eilimint láraithe den chlárann dhigiteach a bheidh ann amach anseo faoi Rialachán (AE) 2024/1781³². Le córas aonair chun céannacht soláthróirí a fhíorú

³⁰ Rialachán (AE) 2017/1369 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2017 lena leagtar amach creat i gcomhair lipéadú fuinnimh agus lena n-aisghairtear Treoir 2010/30/AE (IO L 198, 28.7.2017, lgh. 1–23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1369/oj>).

³¹ Rialachán (AE) 2020/740 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Bealtaine 2020 maidir le lipéadú bonn i leith éifeachtúlacht breosla agus paraiméadair eile, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1369 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1222/2009 (IO L 177, 5.6.2020, lgh. 1–31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/740/oj>).

³² Rialachán (AE) 2024/1781 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Meitheamh 2024 lena mbunaítear creat chun ceanglais éicidhearthóireachta le haghaidh táirgí inbhuanaithe a shocrú, lena leasaítear Treoir (AE) 2020/1828 agus Rialachán (AE) 2023/1542 agus lena n-aisghairtear Treoir 2009/125/CE (IO L, 2024/1781, 28.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1781/oj>).

go leictreonach don dá bhunachar sonraí, laghdófar an t-ualach ar sholáthróirí freisin. Ba cheart athúsáid faisnéise a chláraítear in EPREL chun críoch náisiúnta, amhail incháilitheacht a dhoiciméadú le dreasachtaí airgeadais le haghaidh táirgí faoin raon feidhme, a spreagadh freisin i gcomhréir le sainordú ‘na haonuaire’ a leagadh amach i Rialachán (AE) 2018/1724 lenar bunaíodh tairseach aonair dhigiteach³³.

- (9) Tá feidhm ag na hoibleagáidí soláthróra a leagadh síos i Rialachán (AE) 2017/1369 maidir le monaróirí, allmhaireoirí agus ionadaithe údaraithe an Aontais, a gceanglaítear orthu uile na hoibleagáidí sin a chomhlíonadh. Is iomchuí débhríocht a dhíothú maidir le raon feidhme shainorduithe na n-ionadaithe údaraithe atá bunaithe san Aontas agus a chláraíonn táirgí a bhaineann le fuinneamh thar ceann monaróirí atá bunaithe lasmuigh den Aontas. Chun tuilleadh soiléireachta a sholáthar d’údarais um fhaireachas margaidh maidir le cé is féidir a iarraidh air gníomhaíocht cheartaitheach a dhéanamh mura gcomhlíonann táirge na rialacha maidir le lipéadú fuinnimh, ba cheart a cheangal ar ionadaithe údaraithe, dá bhrí sin, cóip dá sainordú a chur san áireamh sa chuid de EPREL a bhaineann le comhlíonadh. Beidh an méid sin gan dochar d’oibleagáidí na n-ionadaithe údaraithe i gcomhréir le reachtaíocht eile de chuid an Aontais.
- (10) Faisnéis a thagraíonn do thairiscint táirgí a chuirfear ar an margadh nó a chuirfear ar fáil ar an margadh, ar táirgí iad nach gcomhlíonann an Rialachán seo, ba cheart a mheas gur ábhar neamhdhleathach í de réir bhrí Rialachán (AE) 2022/2065³⁴. Foráiltear le Rialachán (AE) 2022/2065 freisin go bhfuil sé d’oibleagáid ar mhargaí ar líne a gcomhéadan ar líne a dhearadh agus a eagrú ar bhealach a chuirfidh ar chumas trádálaithe faisnéis, i measc nithe eile, a sholáthar maidir le lipéadú agus marcáil i gcomhréir le rialacha dhlí an Aontais is infheidhme maidir le sábháilteacht táirgí agus comhlíonadh táirgí. Féadfar a áireamh ar an bhfaisnéis sin aitheantóirí táirge gan débhrí agus an fhaisnéis réamhchonarthach ghaolmhar a bheidh inléite ag meaisín agus a mbeidh rochtain saor in aisce uirthi agus a bheidh ar fáil trí chomhéadan poiblí EPREL.
- (11) D’fhéadfadh faisnéis faoin lipéadú a thaispeánfar ag céimeanna éagsúla de phróiseas siopadóireachta ar líne dul i bhfeidhm ar chustaiméirí agus sula ndéanfar an cinneadh ceannaigh iarbhrí. I gcás ciandíolachán ar líne, ba cheart taispeáint shimplithe an lipéid le sásraí taispeána neadaithe a bheith le feiceáil, dá bhrí sin, ní hamháin ar phríomhleathanach an táirge, ach freisin ar leathanaigh ábhartha eile amhail na leathanaigh sin ar a liostófar roghanna malartacha nó ina gcuirfear roghanna malartacha i gcomparáid le chéile agus ar an leathanach ciseáin siopadóireachta a thaispeánfar sula gcuirfear ceannach i gcrích.
- (12) Is iomchuí faireachán leanúnach a dhéanamh chun a áirithiú go ndéanfaidh údarais faireachais margaidh gníomhaíocht leordhóthanach chun aghaidh a thabhairt ar neamhchomhlíonadh agus go dtuairisceoidh an Coimisiún go rialta ar na hiarrachtaí agus ar an dul chun cinn a dhéantar.
- (13) Maidir leis na forálacha atá ann cheana i Rialachán (AE) 2017/1369 maidir le liathadh aicmí folmha lipéad fuinnimh ar an lipéad le haghaidh aicmí níos ísle nach gceadaítear múnlaí iontu a chur ar an margadh ná a chur i seirbhís a thuilleadh mar gheall ar bheart cur chun

³³ Rialachán (AE) Uimh. 2018/1724 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Deireadh Fómhair 2018 maidir le tairseach aonair dhigiteach a bhunú chun rochtain ar fhaisnéis, ar nósanna imeachta agus ar sheirbhísí cúnaimh agus réitigh fadhbanna a sholáthar agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1024/2012 (IO L 295, 21.11.2018, lgh. 1–38)

³⁴ Rialachán (AE) 2022/2065 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Deireadh Fómhair 2022 maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE (an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha) (IO L 277, 27.10.2022, lgh. 1–102, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj>).

feidhme éicidhearthóireachta, ba dheacair iad a chur chun feidhme agus ba cheart iad a bhaint.

- (14) Ba cheart do ghníomhaithe idirmheánacha amhail suiteálaithe nó feisteoirí bonn, chomh maith le déileálaithe nach ndíolann go díreach le custaiméirí ná le húsáideoirí deiridh, a áirithiú go dtabharfar an fhaisnéis a bhaineann le lipéadú fuinnimh ar aghaidh ar an slabhra soláthair. Ba cheart do ghníomhaithe idirmheánacha na hoibleagáidí a leagtar síos do dhéileálaithe faoi na creataí maidir le lipéadú fuinnimh agus lipéadú bonn a chomhlíonadh nuair a thairgfí siad, mar chuid dá ngníomhaíocht tráchtála, táirgí nó boinn lena ndíol, lena bhfrúiliú nó lena bhfruilcheannach, nó nuair a thaispeánfaidh siad táirgí do chustaiméirí nó boinn d'úsáideoirí deiridh.
- (15) Chun an idirthréimhse a shimpliú i gcás athscálú lipéad, níor cheart a cheangal ar sholáthróirí a thuilleadh na lipéid neamh-athscálaithe agus athscálaithe araon a sholáthar le gach aonad a chuirfear ar an margadh le linn na hidirthréimhse 4 mhí roimh an dáta óna mbeidh feidhm ag na lipéid athscálaithe. Le linn na tréimhse sin, ba cheart a cheangal ar sholáthróirí gan ach an lipéad neamh-athscálaithe nó athscálaithe amháin a sholáthar, nó ba cheart cead a bheith acu an dá lipéad a sholáthar. Tar éis dháta an athscálaithe, níor cheart do sholáthróirí ach an lipéad athscálaithe amháin a sholáthar le haon aonad a chuirfear ar an margadh.
- (16) Maidir leis an sprioc-am 14 lá oibre atá ann faoi láthair do dhéileálaithe chun lipéid athscálaithe ar tháirgí a bheidh ar taispeánt i siopaí agus ar líne araon a chur in ionad lipéid neamh-athscálaithe, ba cheart próiseas stocbhunaithe níos solúbtha arna bhainistiú ag déileálaithe a chur ina ionad. Sa chomhthéacs sin, níor cheart do dhéileálaithe ach a áirithiú go mbeidh na lipéid a sholáthrófar le táirgí do chustaiméirí ag comhfhreagairt don lipéad a úsáidfear le haghaidh taispeánt. Ba cheart do dhéileálaithe a bheith in ann leanúint d'aonaid a fuair siad ar a raibh an lipéad neamh-athscálaithe amháin a thaispeánt agus a dhíol go dtí 12 mhí tar éis an dáta athscálaithe.
- (17) Murab ionann agus Rialachán (AE) 2017/1369, a bhraitheann ar ghníomhartha tarmlichte chun ceanglais theicniúla atá sonrach ó thaobh an táirge de a leagan síos, ionchorpraítear gach sonraíocht theicniúil go díreach sna hianscríbhinní a ghabhann le Rialachán (AE) 2020/740. Mar sin féin, le raon feidhme an chumhachtaithe atá ann cheana, ní féidir paraiméadair thábhachtacha an lipéid boinn a nuashonrú i gcomhréir le forbairtí teicneolaíocha agus margaidh, mar is amhlaidh i gcás lipéadú fuinnimh. Ba cheart, dá bhrí sin, an nós imeachta chun an lipéad boinn a leasú a ailíniú leis na rialacha maidir le lipéadú fuinnimh, tríd an gCoimisiún a chumhachtú chun an lipéad boinn agus na hianscríbhinní teicniúla a leasú, agus chun ailíniú le ceanglais faisnéise éicidhearthóireachta a bunaíodh faoi Rialachán (AE) 2024/1781.
- (18) Is gá feabhas a chur ar éifeachtacht scéim an Aontais um lipéid bonn agus ar a forfheidhmiú chun go mbeidh úsáideoirí deiridh in ann boinn a bheidh sábháilte agus éifeachtúil ó thaobh breosla de agus comhlíontach a shainaithint. Ba cheart na hoibleagáidí le haghaidh déileálaithe a bheith comhréireach freisin. Dá bhrí sin, ba cheart sonraíochtaí mionsonraithe le haghaidh taispeánt shimplithe lipéid trí bhithin sásraí taispeána neadaithe a áireamh le haghaidh díolacháin ar líne, in ábhar fógraíochta agus i gcatalóga bonn agus ba cheart oibleagáidí le haghaidh déileálaithe feithiclí a bhaint.
- (19) Chuaigh an Comhaontú idir Rialtas Stáit Aontaithe Mheiriceá agus an tAontas Eorpach maidir le comhordú na gelár um lipéadú maidir le héifeachtúlacht fuinnimh le haghaidh trealamh oifige, an comhaontú Energy Star, in éag i mí Feabhra 2018. Ba cheart Rialachán

(CE) Uimh. 106/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁵ agus Rialachán (CE) Uimh. 174/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁶, dá bhrí sin, a aisghairm.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 2017/1369

Leasaítear Rialachán (AE) 2017/1369 mar a leanas:

- (1) in Airteagal 2, cuirtear isteach na pointí seo a leanas:
 - ‘(27) ciallaíonn ‘Bunachar Sonraí Táirgí Eorpach um Lipéadú Fuinnimh’ nó ‘EPREL’ an bunachar sonraí táirgí arna bhunú agus arna choinneáil ar bun ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 12;
 - (28) ciallaíonn ‘uimhir chlárúcháin mhúnla EPREL’ uimhir chlárúcháin uathúil múnla sa bhunachar sonraí táirgí arna bhunú faoi Airteagal 12;
 - (29) ciallaíonn ‘suiteálaí’ duine nádúrtha nó dlítheanach a bheidh freagrach as táirgí a bhaineann le fuinneamh a shuiteáil, a chur ar bun nó a fheistiú i gceart agus go sábháilte ar mhargadh an Aontais;
 - (30) is éard is ‘dáta athscálaithe’ ann an dáta a shonrófar sa ghníomh tarmligthe ábhartha nach mbeidh ach an lipéad athscálaithe le bheith ag gabháil le gach aonad de mhúnla arna chur ar an margadh ag an soláthróir ar an dáta sin;
 - (31) ciallaíonn ‘taispeáint neadaithe’ comhéadan amhaire ina bhfaightear rochtain ar íomhá nó tacar sonraí le cliceáil luiche, tar-rolladh na luiche nó leathnú an scáileáin thadhlaigh ar íomhá nó tacar sonraí eile;
 - (32) ciallaíonn ‘tairiscint chun ceannaigh’ tairiscint chun ceannaigh a sainmhíníodh in Airteagal 2, pointe (i), de Threoir 2005/29/CE³⁷ ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.’
- (2) Leasaítear Airteagal 3 mar a leanas:
 - (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:
 - ‘1. Áiríteoidh an soláthróir go soláthrófar lipéid chruinne saor in aisce do tháirgí a chuirfear ar an margadh, i gcás gach aonaid aonair, i gcomhréir leis an Rialachán seo agus mar a shonraítear sna gníomhartha tarmligthe ábhartha. I bhfianaise shaintréithe an táirge, sonrófar sna gníomhartha tarmligthe conas a bheidh an lipéad agus faisnéis

³⁵ Rialachán (AE) Uimh. 106/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Eanáir 2008 maidir le clár Comhphobail um lipéadú faoi thíosacht ar fhuinneamh do threalamh oifige (IO L 39, 13.2.2008, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/106/oj>).

³⁶ Rialachán (AE) Uimh. 174/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Feabhra 2013 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 106/2008 maidir le clár Comhphobail um lipéadú faoi thíosacht ar fhuinneamh do threalamh oifige (IO L 63, 6.3.2013, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/174/oj>).

³⁷ Treoir 2005/29/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Bealtaine 2005 maidir le cleachtais tráchtála éagothroma idir gnólachtaí agus tomhaltóirí sa mhargadh inmheánach agus lena leasaítear Treoir 84/450/CEE ón gComhairle, Treoracha 97/7/CE, 98/27/CE agus 2002/65/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 2005/29/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Bealtaine 2005 maidir le cleachtais tráchtála éagothroma idir gnólachtaí agus tomhaltóirí sa mhargadh inmheánach agus lena leasaítear Treoir 84/450/CEE ón gComhairle, Treoracha 97/7/CE, 98/27/CE agus 2002/65/CE ón gComhairle (IO L 149, 11.6.05, lch. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2005/29/2022-05-28>).

eile atá ábhartha maidir le lipéadú, amhail an cód QR, le feiceáil ar an táirge, ar a phacáistíocht nó sna doiciméid a ghabhann leis an táirge.

Iontrálfaidh an soláthróir paraiméadair na bileoige faisnéise faoin táirge sa bhunachar sonraí táirgí i gcomhréir le hAirteagal 4 agus leis an ngníomh tarmligthe ábhartha. Soláthróidh an soláthróir nasc chuig an bhfaisnéis sin in éineacht leis an lipéad’;

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Arna iarraidh sin do dhéileálaí, seolfaidh soláthróirí lipéid chlóite, lena n-áirítear lipéid athscálaithe i gcomhréir le hAirteagal 11(13), saor in aisce, go pras agus ar aon chaoi laistigh de chúig lá oibre ar a dhéanaí ón iarraidh sin a fháil.’;

- (3) Leasaítear Airteagal 4 mar a leanas:

- (a) cuirtear isteach an mhír (3a) seo a leanas:

‘(3a). Cuirfidh an soláthróir an uimhir chlárúcháin múnla EPREL in iúl, nó soláthróidh sé an nasc chuig leathanach gréasáin an mhúnla in EPREL nó cuirfidh sé isteach an cód QR chuig leathanach gréasáin an mhúnla in EPREL, sna doiciméid a ghabhann leis an táirge, i bhfógraí amhairc agus in ábhar fógraíochta teicniúil agus maidir le ciandíol ar líne.’;

- (b) cuirtear isteach an mhír (3b) seo a leanas:

‘(3b). Déanfaidh ionadaí údaraithe monaróra nach bhfuil bunaithe san Aontas cóip shínithe den sainordú a fuarthas ón monaróir a uaslódáil in EPREL i dteanga oifigiúil de chuid an Bhallstáit ina mbeidh an t-ionadaí údaraithe bunaithe. Áireofar sa sainordú, ar a laghad, sonraí teagmhála an mhonaróra agus an ionadaí údaraithe araon agus tabharfar leis an sainordú an cumas don ionadaí údaraithe obair leantach a dhéanamh ar iarrataí ó údaráis faireachais margaidh. Sonrófar ann ábhar agus teorainneacha chúraimí an ionadaí údaraithe, mar aon le faisnéis maidir leis na brandaí nó na trádmharcanna, na múnlaí agus an raon feidhme geografach agus an ré a chumhdófar leis an sainordú sin.

Cláróidh an t-ionadaí údaraithe in EPREL, gan mhoill, aon athrú ar na cúraimí a dhéanfaidh an t-ionadaí údaraithe thar ceann an mhonaróra, aon athrú ar raon feidhme nó ar ré an tsainordaithe nó aon athrú ar ainm agus ar shonraí teagmhála an ionadaí údaraithe.’;

- (4) Leasaítear Airteagal 5 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘Oibleagáidí déileálaithe agus suiteálaithe’;

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Maidir leis na déileálaithe:

(a) ‘taispeánfaidh siad, i gcás táirgí a bheidh ar taispeáint go fisiceach, an lipéad ar bhealach infheicthe i ngaireacht don táirge sa chaoi go sainaithneofar an lipéad go soiléir agus go héasca leis an múnla sonrach;

(b) taispeánfaidh siad, i gcás táirgí a bheidh ar taispeáint trí chiandíol ar líne, an lipéad i ngaireacht don phraghas agus ar leathanach sonraí an táirge, ar leathanaigh na dtorthaí cuardaigh agus ar leathanach an chiseáin siopadóireachta. Féadfaidh déileálaithe an lipéad a thaispeáint i bhformáid an lipéid shimplithe le taispeáint neadaithe ina mbeidh saighead den aicme fuinnimh lena n-áirítear an raon is

infheidhme agus lena dtabharfar rochtain dhíreach ar an lipéad iomlán, a sonraíodh sa ghníomh tarmligthe ábhartha;

(c) áireoidh siad, i gcuirí chun ceannach, agus i dtairiscintí conarthacha, an lipéad ábhartha mar fhaisnéis ábhartha (réamh-)chonarthach lena gcuirfear ar chumas an chustaiméara ceannacháin eolasacha a dhéanamh;

(d) soláthróidh siad, in aon idirbheart déileálaí le déileálaí, an uimhir chlárúcháin EPREL nó an nasc nó an cód QR as a dtiocfaidh clárú an mhúnla sin in EPREL;

(e) cuirfidh siad an bhileog faisnéise faoin táirge ar fáil do chustaiméirí mar a sonraíodh sa ghníomh tarmligthe ábhartha.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Suiteálaithe a dhéanfaidh, mar chuid dá ngníomhaíocht, táirge a thairiscint lena dhíol, a fhrúiliú nó a fhrúilcheannach, comhlíonfaidh siad na hoibleagáidí faoi litreacha (c) agus (d) de chuid mír 1 den Airteagal seo, agus más infheidhme, oibleagáidí eile déileálaithe ar oibleagáidí iad dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.’;

(d) scriostar mír 3;

(5) Cuirtear an fhomhír seo a leanas le hAirteagal 9(2):

‘Féadfaidh údaráis um fhaireachas margaidh infheictheacht an táirge in EPREL a laghdú don phobal agus rabhaidh iomchuí a thaispeáint go dtí go dtiocfaidh deireadh leis an neamhchomhlíonadh, agus úsáid á baint as na feidhmiúlachtaí comhchuíbhithe a soláthraíodh chun na críche sin in EPREL.’;

(6) Cuirtear an tAirteagal (9a) seo a leanas isteach:

‘Airteagal 9a

Tuairisciú ón gCoimisiún

1. Déanfaidh an Coimisiún, gach 4 bliana, tuarascáil a tharraingt suas faoin 30 Meitheamh bunaithe ar an bhfaisnéis arna cur isteach ag na húdaráis faireachais margaidh sa chóras faisnéise agus cumarsáide dá dtagraítear in Airteagal 34 de Rialachán (AE) 2019/1020.

Féadfar an tuarascáil sin a chomhcheangal leis an tuarascáil a cheanglaítear faoi Airteagal 67 de Rialachán (AE) 2024/1781, agus a fhoilsiú i gcomhthráth léi, agus áireofar inti:

- (a) faisnéis faoi chineál agus líon na seiceálacha arna ndéanamh ag na húdaráis faireachais margaidh le linn na 4 bliana féilire roimhe sin de bhun Airteagal 34(4) agus (5) de Rialachán (AE) 2019/1020;
- (b) faisnéis faoi leibhéal agus chineál an neamhchomhlíonta arna sainaithint agus faoi chineál agus déine na bpionós arna bhforchur sna 4 bliana féilire roimhe sin i ndáil le táirgí a chumhdaítear le gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 4 den Rialachán seo;
- (c) comparáid idir an fhaisnéis dá dtagraítear i bpointí (a) agus (b) den mhír seo agus na gníomhaíochtaí arna mbeartú i gcomhthéacs na roinne ar na gníomhaíochtaí faireachais margaidh arna tarraingt suas de bhun Airteagal 8(3);

- (d) tagarmharcanna táscaha do na húdaráis faireachais margaidh i ndáil le minicíocht na seiceálacha agus cineál agus déine na bpionós arna bhforchur;
- (e) liosta tosaíochtaí do na húdaráis faireachais margaidh ó thaobh táirgí agus ceanglas de.'

2. Foilseoidh an Coimisiún an tuarascáil dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo sa chóras faisnéise agus cumarsáide dá dtagraítear in Airteagal 34 de Rialachán (AE) 2019/1020 agus cuirfidh sé ar fáil go poiblí í. Foilseofar an chéad cheann de na tuarascálacha sin faoin 19 Iúil 2032.';

(7) Leasaítear Airteagal 11 mar a leanas:

- (a) scriostar mír (10);
- (b) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír (13):

'13. I gcás ina ndéanfar lipéad a athscálú de bhun mhír 1 nó mhír 3:

- (a) agus táirge á chur ar an margadh acu le linn na tréimhse dar tús ceithre mhí roimh dháta an athscálaithe, soláthróidh na soláthróirí an lipéad neamh-athscálaithe agus an bhileog faisnéise ghaolmhar faoin táirge nó an lipéad athscálaithe agus an bhileog faisnéise ghaolmhar faoin táirge, nó féadfaidh siad an dá rud a sholáthar. Amhail ón dáta athscálaithe, ní sholáthróidh soláthróirí le táirgí a chuirfear ar an margadh ach an lipéad athscálaithe agus an bhileog faisnéise ghaolmhar faoin táirge;
- (b) déanfaidh an déileálaí an lipéad a fhreagraíonn don lipéad a sholáthrófar leis an aonad a thairgfear do chustaiméir nó a dhíolfar leis a thaispeáint nó a fhógairt ag an bpointe díola. Nuair a sholáthraíonn an soláthróir an lipéad neamh-athscálaithe agus athscálaithe araon, ní úsáidfí an déileálaí ach an lipéad athscálaithe amháin ón dáta athscálaithe ar aghaidh;
- (c) ceadófar don déileálaí aonaid de mhúnlaí a cuireadh ar an margadh roimh an dáta athscálaithe a dhíol agus gan ach an lipéad neamh-athscálaithe amháin ag gabháil leo ach go dtí 12 mhí tar éis an dáta athscálaithe.';

(8) Leasaítear Airteagal 12 mar a leanas:

- (a) i mír (5), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

'Ina theannta sin, féadfaidh an soláthróir codanna breise den doiciméadacht theicniúil a uaslódáil, ar bhonn deonach, lena n-áirítear tuarascálacha tástála agus doiciméid eile a bhaineann le ceanglais éicidhearthóireachta nó le ceanglais um lipéadú fuinnimh nó um measúnú comhréireachta le haghaidh na múnlaí a cláraíodh in EPREL. I gcás inar roghnaigh soláthróir doiciméid den sórt sin a uaslódáil, nó i gcás ina bhfuil an doiciméadacht sin ar fáil do na húdaráis trí Phas Táirge Digiteach a nascadh le clárú an mhúnla in EPREL, glacfar leis an bhfaisnéis a áiríodh in EPREL chun críocha Airteagal 7(2).';

- (b) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

'(13.) I gcás ina ndéantar foráil maidir leis le dlí an Aontais, áiritheoidh an Coimisiún an comhtháthú idir EPREL agus an chuid lárnach den chlárann a bheidh le bunú faoi Airteagal 13 de Rialachán (AE) 2024/1781.';

(9) leasaítear Airteagal 16, mír 3, mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (e):

‘(e) an chaoi a mbeidh lipéid agus cóid QR ar an táirge nó ar a phacáistíocht, nó an chaoi a mbeidh siad le háireamh sa lámhleabhar úsáideora nó i ndoiciméadacht eile a soláthraíodh leis an táirge;’;

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (g):

‘(g) an chaoi ina mbeidh an lipéad agus an bhileog faisnéise faoin táirge, an fhaisnéis mhionsonraithe ar an mbileog faisnéise faoin táirge, nó an nasc chuig clárú an táirge in EPREL, le soláthar, lena n-áirítear an méid sin a sholáthar i gcás ciandíola;’;

- (c) cuirtear an pointe (r) seo a leanas leis:

‘(r) i gcás inarb infheidhme, más gá do shuiteálaithe an lipéad a thaispeáint nó a sholáthar agus conas is gá dóibh é sin a dhéanamh.’.

Airteagal 2

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 2020/740

Leasaítear Rialachán (AE) 2020/740 mar a leanas:

- (1) in Airteagal 3, cuirtear isteach na pointí seo a leanas:

‘(25) ciallaíonn ‘EPREL’ nó ‘Bunachar Sonraí Táirgí Eorpach um Lipéadú Fuinnimh’ an bunachar sonraí táirgí arna chur ar bun agus arna choinneáil ar bun ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 12 de Rialachán (AE) 2017/1369;

(26) ciallaíonn ‘feisteoir bonn’ duine nádúrtha nó dlítheanach a bheidh freagrach as boinn a fheistiú agus a chur ar bun i gceart agus go sábháilte ar fheithiclí.’;

(27) ciallaíonn ‘taispeáint neadaithe’ comhéadan amhairc ina bhfaightear rochtain ar íomhá nó tacar sonraí le cliceáil luiche, tar-rolladh na luiche nó leathnú an scáileáin thadhlaigh ar íomhá nó tacar sonraí eile;

- (2) in Airteagal 4(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

(b) maidir le gach baisc de dhá bhonn nó níos mó bonn atá comhionann, lipéad boinn clóite, a chomhlíonann na ceanglais a leagtar amach in Iarscríbhinn II, lena gcuirfear in iúl faisnéis agus aicme gach ceann de na paraiméadair a leagtar amach in Iarscríbhinn I.’;

- (3) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 5:

‘1. Déanfaidh soláthróirí an fhaisnéis a leagtar amach in Iarscríbhinn III agus in Iarscríbhinn VII a iontráil in EPREL sula gcuirfidh siad ar an margadh bonn a táirgeadh tar éis an dáta sin. Soláthrófar nasc chuig an bhfaisnéis sin in éineacht leis an lipéad’;

- (4) Leasaítear Airteagal 6 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘Oibleagáidí dáileoirí bonn agus feisteoirí bonn’;

- (b) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (a) agus (b):

‘(a) ag an bpointe díola, go mbeidh lipéad boinn ar bhoinn, i bhfoirm ghreamáin, a chomhlíonfaidh na ceanglais a leagtar amach in Iarscríbhinn II, arna soláthar ag an soláthróir i gcomhréir le pointe (a) d’Airteagal 4(1), in áit a mbeidh sé le feiceáil go soiléir agus é go hiomlán inléite; nó

(b) sula ndíolfar bonn ar cuid é de bhaisc de dhá bhonn nó níos mó bonn atá comhionann, go dtaispeánfar an lipéad a chomhlíonann na ceanglais a leagtar amach

in Iarscríbhinn II, don úsáideoir deiridh, agus go cuirfear ar taispeáint go soiléir é gar don bhonn ag an bpointe díola.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Áiritheoidh dáileoirí go n-áireofar, i ngach tairiscint boinn, i ngach fógra amhaire agus ar shonraisc, uimhir chlárúcháin boinn EPREL nó an nasc nó an cód QR as a dtiocfaidh clárú bonn in EPREL. I gcás ina léireofar praghas, déanfar an lipéad boinn, nó na haicmí bonn mar a leagtar amach in Iarscríbhinn IV iad, a thaispeáint gar don léiriú praghais. Maidir le díolacháin ar líne, féadfaidh dáileoirí an lipéad boinn a chur ar fáil i dtaispeántas neadaithe, gar don léiriú praghais, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn IV.’;

(d) scriostar míreanna 4, 5 agus 6;

(e) cuirtear isteach an mhír seo a leanas:

‘4. I gcatalóga nó in ábhar fógraíochta teicniúil, i gcás nach féidir nó nach inmholta an lipéad iomlán a thaispeáint, féadfar an fhriotaíocht rollta, an fliuchghreim agus na haicmí torainn a thaispeáint trí bhíthin formáid lipéid shimplithe le taispeáint neadaithe ina mbeidh saigheada aicme lena n-áirítear na raonta is infheidhme mar a leagtar amach in Iarscríbhinn IV agus lena dtabharfar rochtain dhíreach ar an lipéad iomlán.’;

(5) Scriostar Airteagal 7.

(6) Leasaítear Airteagal 13 mar a leanas:

Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1, pointe (b):

‘(b) Iarscríbhinní I, II, III, IV, V, VI agus VII, trí na luachanna, na modhanna ríofa agus na ceanglais a leagtar amach iontu a oiriúnú d’fhorbairtí teicneolaíochta nó margaidh nó do na ceanglais faisnéise éicidhearthóireachta a leagadh amach i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Rialachán (AE) 2024/1781’;

(7) Cuirtear an téacs a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad Iarscríbhinn III;

(8) Iarscríbhinn IV arna leasú i gcomhréir le hIarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo.

(9) Leasaítear Iarscríbhinn VII i gcomhréir le hIarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 3

Aisghairm Airteagal 50 de Rialachán (CE) Uimh. 106/2008 agus Rialachán (AE) Uimh. 174/2013.

Aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 106/2008 agus Rialachán (CE) Uimh. 174/2013.

Airteagal 4

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán
Roberta Metsola

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
António Costa

RÁITEAS REACHTACH AIRGEADAIS AGUS DIGITEACH

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH

1.1. Teideal an togra/tionscnaimh

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1369 lena leagtar amach creat i gcomhair lipéadú fuinnimh agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2020/740 maidir le lipéadú bonn

1.2. Réimsí beartais lena mbaineann

Fuinneamh

1.3. Cuspóirí

1.3.1. *Cuspóirí ginearálta*

Is é an cuspóir ginearálta atá á shaothrú leis an togra reachtach seo gnéithe de Rialachán (AE) 2017/1369 agus Rialachán (AE) 2020/740 a shimpliú chun na costais riaracháin ar ghnólachtaí a laghdú agus feabhas a chur ar chomhlíonadh, agus éifeachtacht na reachtaíochta atá ann cheana a chaomhnú mar aon le héifeachtacht an chreata a bunaíodh le Rialachán (AE) 2024/1781 maidir leis an Éicidhearthóireacht le haghaidh Táirgí Inbhuanaithe a comhaontaíodh le déanaí.

Tá an creat rialála le haghaidh táirgí atá tíosach ar fhuinneamh seanbhunaithe agus tacaíonn formhór na monaróirí, na miondíoltóirí agus na dtomhaltóirí leis. Le Bunachar Sonraí Táirgí Eorpach um Lipéadú Fuinnimh (EPREL) lena gcuirtear deiseanna digiteacha ar fáil nach raibh coinne leo ag an am, is cosúil go bhfuil sé tráthúil féachaint arís ar an idirghníomhú idir oibleagáidí lena n-iarrtar doiciméid chlóite agus formáidí digiteacha.

Tá sé d'aidhm ag an togra freisin dul i ngleic leis na hardleibhéil leanúnacha táirgí neamhchomhlíontacha (go háirithe i siopaí ar líne).

1.3.2. *Cuspóirí sonracha*

Cuspóirí sonracha na leasuithe atá beartaithe ar Rialacháin (AE) 207/1369 agus (AE) 2020/740 a chuimsítear sa togra seo, tá sé d'aidhm acu na torthaí seo a leanas a bhaint amach:

Castacht riaracháin agus ualach carnach a laghdú tríd an deis a sholáthar an oibleagáid soláthróra a choigeartú chun lipéad clóite a chur le gach aonad i bhfianaise shaintréithe ar leith an táirge. Deireadh a chur leis an rogha do dhéileálaithe bileoga faisnéise clóite faoi tháirgí a iarraidh.

Faisnéis faoi tháirgí a dhigitiú ar mhaithe le taispeáint níos éasca i siopaí chomh maith le rochtain níos éasca agus níos fadtéarmaí ar fhaisnéis a bhaineann le saolré táirgí, amhail faisnéis chothabhála, faisnéis faoi pháirteanna spártha agus táirge deireadh ré, a bheidh inrochtana sa bhunachar sonraí táirgí d'úsáideoirí deiridh/do thomhaltóirí.

Oibleagáidí clárúcháin in EPREL a chuíchóiriú chun úsáideacht agus inúsáidteacht na faisnéise cláraithe a mhéadú, agus chun comhlíonadh ar líne a éascú.

An comhlíonadh a mhéadú le lipéid, go háirithe le haghaidh bonn, fearais téimh agus fuaraithe, agus i siopaí ar líne;

Na próisis a shimpliú chun ceanglais lipéid boinn a oiriúnú d'athruithe ar an teicneolaíocht nó ar dhálaí an mhargaidh

Faireachas margaidh a fheabhsú trí choincheapa dlíthiúla a shoiléiriú agus trí úsáid níos fearr a bhaint as EPREL chun dul i ngleic le neamhchomhlíonadh

1.3.3. *An toradh agus an tionchar a bhfuil súil leo*

Sonraigh an tionchar a bheadh ag an togra/tionscnamh ar na tairbhíthe/grúpaí ar a bhfuil sé dírithe.

Déanfaidh na leasuithe atá beartaithe ar Rialacháin (AE) 2017/1369 agus (AE) 2020/740 difear dóibh seo a leanas: monaróirí (a bheidh bunaithe san Aontas nó ó thíortha nach Ballstáit iad) táirgí a bhaineann le fuinneamh ag a bhfuil lipéad fuinnimh, monaróirí bonn, déileálaithe bonn agus gluaistean, dáileoirí bonn, déileálaithe táirgí fuinnimh (díoltóirí mórdhíola agus díoltóirí a dhiolann díreach le tomhaltóirí), tomhaltóirí, FBManna agus gnólachtaí eile a cheannaíonn nó a léasaíonn táirgí a bhaineann le fuinneamh agus boinn, soláthraithe margáí ar líne, allmháireoirí agus ionadaithe údaráithe táirgí a thagann faoin raon feidhme, suiteálaithe agus údaráis náisiúnta um fhaireachas margaidh.

Feabhsóidh an togra éifeachtacht na mbeartas le hidirghníomhú níos fearr idir doiciméid dhigiteacha agus chlóite. Feabhsóidh sé an cothrom iomaíochta do sholáthróirí agus déileálaithe comhlíontacha.

1.3.4. *Táscairí feidhmíochta*

Sonraigh na táscairí chun faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn agus ar ghnóthachain.

Chun faireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn i dtreo cuspóirí sonracha an togra a bhaint amach, úsáidfídh an Coimisiún fóraim atá ann cheana (an Grúpa Comhair Riaracháin maidir le Faireachas Margaidh (foirmíochtaí earnáilsonracha); an Fóram Comhairliúcháin um Éicidhearthóireacht agus um Lipéadú Fuinnimh agus an Fóram Comhairliúcháin éicidhearthóireachta le haghaidh táirgí inbhuanaithe agus lipéadú fuinnimh) agus déanfaidh sé faireachán ar fhorbairtí mar chuid de thionscadail arna gcistiú ag an Aontas chun tacú le cur chun feidhme agus comhlíonadh.

Le hathbhreithnithe sonracha ó thaobh an táirge de faoin gcreat um lipéadú fuinnimh agus na meastóireachtaí a ghabhann leo tabharfar léargas ar éifeacht na n-athruithe.

Ina theannta sin, le bunachar sonraí táirgí EPREL is féidir faireachán leanúnach a dhéanamh ar an margadh agus gearáin a fháil maidir le táirgí nach bhfuil i gcomhréir. Ar deireadh, déanfar faireachán ar an gcomhlíonadh trí na nósanna imeachta ábhartha, lena n-áirítear an bunachar sonraí ICSMS atá idirnasctha le EPREL.

1.4. **Baineann an togra/tionscnamh le:**

- ☐ **beart nua**
- ☐ **beart nua a leanann treoirthionscadal/réamhbheart** ³⁸
- ☐ **síneadh ar bheart atá ann cheana**
- ☒ **beart nó bearta a chumasc nó a atreorú i dtreo beart eile/beart nua**

1.5. **Forais an togra/tionscnaimh**

1.5.1. *Na ceanglais is gá a chomhlíonadh sa ghearrthéarma nó san fhadtéarma, lena n-áirítear amlíne mhionsonraithe maidir le cur chun feidhme céimneach an tionscnaimh*

³⁸ Mar a thagraítear dó in Airteagal 58(2), pointe (a) nó (b) den Rialachán Airgeadais.

Ní bhaineann le hábhar. Tá na Rialacháin infheidhme go díreach.

Ina ról mar bhainisteoir an bhunachair sonraí, cuirfidh an Coimisiún athruithe tionlacain ar bhunú bhunachair sonraí EPREL chun feidhme a luaith a ghlacfar an togra.

- 1.5.2. *Breislúach a bhaineann le rannpháirteachas an Aontais (tá rudaí éagsúla a bhféadfadh an breislúach sin eascairt astu, e.g. gnóthachain de thoradh comhordú, deimhneacht dhlíthiúil, breis éifeachtachta nó comhlántachtaí). Chun críocha na roinne seo, is é a chiallaíonn 'breislúach a bhaineann le rannpháirteachas an Aontais' an luach a thagann as idirghabháil an Aontais, ar luach breise é le cois an luacha a bheadh ann dá mbeadh na Ballstáit ag feidhmiú astu féin.*

Feabhas ar rialacha comhchuibhithe an mhargaidh aonair.

Níos mó éifeachtachta ag bunachair sonraí táirgí uile-Aontais, lena n-áirítear le haghaidh gníomhaíochtaí forfheidhmiúcháin náisiúnta agus scéimeanna cistiúcháin náisiúnta

chun tuilleadh sonraí a fháil, féach an chaibidil den mheasúnú tionchair faoi choimhdeacht

- 1.5.3. *Ceachtanna a foghlaimíodh ó thaithí eile den sórt sin san am a chuaigh thart*

Sna tuarascálacha a cheanglaítear faoi Airteagal 19 de Rialachán (AE) 2017/1369 agus Airteagal 15 de Rialachán (AE) 2020/740 tá fianaise maidir le héifeachtacht an chur chun feidhme agus maidir leis an socrú reachtach.

- 1.5.4. *Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil agus sineirgí a d'fhéadfadh a bheith ann le hionstraimí iomchuí eile*

Ní bhaineann le hábhar

- 1.5.5. *Measúnú ar na roghanna éagsúla maoinithe atá ar fáil, lena n-áirítear na féidearthachtaí athshannadh a dhéanamh*

Ní bhaineann le hábhar

- 1.6. **Fad an togra/tionscnaimh agus an fad a mhairfidh an tionchar airgeadais a bheidh aige**

☐ **tréimhse theoranta**

☐ i bhfeidhm ón [LL/MM]BBBB go dtí an [LL/MM]BBBB

☐ tionchar airgeadais ó BBBB go BBBB maidir le leithreasuithe faoi chomhair gealltanais agus ó BBBB go BBBB maidir le leithreasuithe faoi chomhair íocaíochtaí.

☒ **tréimhse neamhtheoranta**

Cuirfear chun feidhme é le linn na tréimhse tosaigh BBBB go BBBB, agus cuirfear ag feidhmiú go hiomlán ina dhiaidh sin é.

- 1.7. **Modh/modhanna atá beartaithe chun an buiséad a chur chun feidhme** ³⁹

☐ **Bainistíocht dhíreach** a dhéanann an Coimisiún

³⁹

Tá mionsonraí maidir le modhanna trína gcuirfear an buiséad chun feidhme le fáil ar an suíomh gréasáin BUDGpedia, chomh maith le tagairtí don Rialachán Airgeadais: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ ina ranna, lena n-áirítear an chuid sin den fhoireann atá i dtoscaireachtaí an Aontais;
- ☐ trí na gníomhaireachtaí feidhmiúcháin
- ☐ **Bainistíocht atá comhroinnte** leis na Ballstáit
- ☐ **Bainistíocht indíreach** trí chúraimí a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid a shannadh dóibh seo a leanas:
 - ☐ tríú tíortha nó na comhlachtaí a d'ainmnigh siad;
 - ☐ eagraíochtaí idirnáisiúnta agus a ngníomhaireachtaí (tabhair sonraí);
 - ☐ an Banc Eorpach Infheistíochta agus an Ciste Eorpach Infheistíochta;
 - ☐ comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagail 70 agus 71 den Rialachán Airgeadais;
 - ☐ comhlachtaí dlí poiblí;
 - ☐ comhlachtaí arna rialú ag an dlí príobháideach agus a bhfuil misean seirbhíse poiblí acu sa mhéid go soláthraítear ráthaíochtaí leordhóthanacha airgeadais dóibh;
 - ☐ comhlachtaí arna rialú ag dlí príobháideach Ballstáit, ar comhlachtaí iad a bhfuil sé de chúram orthu comhpháirtíocht phríobháideach phoiblí a chur chun feidhme agus dá soláthraítear ráthaíochtaí leordhóthanacha airgeadais;
 - ☐ comhlachtaí nó daoine a bhfuil sé de chúram orthu bearta sonracha de chuid an chomhbheartais eachtraigh agus slándála a chur chun feidhme de bhun Theideal V den Chonradh ar an Aontas Eorpach, ar comhlachtaí nó daoine iad a aithnítear sa bhunghníomh ábhartha
 - ☐ comhlachtaí arna mbunú i mBallstát, arna rialú ag dlí príobháideach Ballstáit nó ag dlí an Aontais agus atá incháilithe le go gcuirfear de chúram orthu, i gcomhréir le rialacha earnáilsonracha, cistí an Aontais nó ráthaíochtaí buiséidacha a chur chun feidhme, a mhéid a bhíonn na comhlachtaí sin á rialú ag comhlachtaí dlí poiblí nó ag comhlachtaí arna rialú ag an dlí príobháideach a bhfuil misean seirbhíse poiblí acu, agus a mhéid a sholáthraíonn na comhlachtaí rialúcháin ráthaíochtaí airgeadais leordhóthanacha dóibh i bhfoirm dliteanas comhpháirteach agus leithleach nó ráthaíochtaí airgeadais coibhéiseacha, agus ar ráthaíochtaí iad a d'fhéadfadh, le haghaidh gach birt, a bheith teoranta d'uasmhéid thacaíocht an Aontais.

Nótaí

Ní bhaineann le hábhar

2. **BEARTA BAINISTÍOCHTA**

2.1. **Rialacha faireacháin agus tuairiscithe**

Ní bhaineann le hábhar

2.2. Córais bhainistíochta agus rialaithe

- 2.2.1. *An réasúnaíocht atá leis an modh nó na modhanna cur chun feidhme buiséid atá beartaithe, leis an sásra nó na sásraí cur chun feidhme cistithe atá beartaithe, leis na módúlachtaí íocaíochta atá beartaithe agus leis an straitéis rialaithe atá beartaithe*

Ní bhaineann le hábhar

- 2.2.2. *Faisnéis faoi na rioscaí a aithníodh agus na córais rialaithe inmheánacha a cuireadh ar bun chun na rioscaí a mhaolú*

Ní bhaineann le hábhar

- 2.2.3. *Meastachán ar chostéifeachtacht na rialuithe agus an réasúnaíocht atá leis an gcostéifeachtacht sin (an cóimheas idir na costais rialaithe agus luach na gcistí gaolmhara arna mbainistiú), agus measúnú ar an leibhéal riosca (tráth na híocaíochta agus an tráth a dhúnfar an clár)*

Ní bhaineann le hábhar

2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

Ní bhaineann le hábhar

3.

4. **AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH**

4.1. **Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid caiteachais ar a n-imreofar tionchar**

Línte buiséid atá ann cheana

In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.

Ceannteid eal an chreata airgeadaisi ilbhliantúil	Líne buiséid	Cineál caiteachais	Ranníocaíocht			
	Uimhir	LD/LN ⁴⁰ .	ó thíortha de chuid EFTA ⁴¹	ó thíortha is iarrthóirí agus tíortha is iarrthóirí ionchasach a ⁴²	ó thríú tíortha eile	ioncam sannta eile
	Ní bhaineann le hábhar	LD/LN				

Línte nua buiséid atá á n-iarraidh

In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.

Ceannteid eal an chreata airgeadaisi	Líne buiséid	Cineál caiteachais	Ranníocaíocht			
	Uimhir	LD/LN.	ó thíortha	ó thíortha	ó thríú	ioncam

⁴⁰ LD = Leithreasuithe difreáilte / LN = Leithreasuithe neamhdhifreáilte.

⁴¹ EFTA: Comhlachas Saorthrádála na hEorpa.

⁴² Tíortha is iarrthóirí agus, i gcás inarb infheidhme, tíortha ó na Balcáin Thiar arb iarrthóirí ionchasacha iad.

lbhlíantúil			de chuid CSTE	is iarrthóirí agus tíortha is iarrthóirí ionchasach a	tíortha eile	sannta eile
	Ní bhaineann le hábhar	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL

4.2. An tionchar airgeadais a mheastar a bheidh ag an togra ar leithreasuithe

4.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh aige ar leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí



Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí



Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí, mar a mhínítear thíos:

4.2.1.1. Leithreasuithe ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Ceannteideal an chreata airgeadaisilbhliantúil		Uimhir					
AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027	
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)				0.000	
	Íocaíochtaí	(2a)				0.000	

Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0.000
	Íocaíochtaí	(2b)					0.000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁴³							
Líne bhuiséid		(3)					0.000
IOMLÁN leithreasuithe le haghaidh AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
AS: <.....>			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0.000
	Íocaíochtaí	(2a)					0.000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0.000
	Íocaíochtaí	(2b)					0.000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁴⁴							
Líne bhuiséid		(3)					0.000

⁴³ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte 'BA') a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

⁴⁴ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte 'BA') a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

IOMLÁN leithreasuithe le haghaidh AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltanais	(4)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANNTIDEAL <.....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	=5+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Ceannteideal de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil		Uimhir					
AS: <.....>			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0.000
	Íocaíochtaí	(2a)					0.000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0.000

	Íocaíochtaí	(2b)					0.000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁴⁵							
Líne bhuiséid		(3)					0.000
IOMLÁN leithreasuithe le haghaidh AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b +3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
AS: <.....>			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0.000
	Íocaíochtaí	(2a)					0.000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0.000
	Íocaíochtaí	(2b)					0.000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁴⁶							
Líne bhuiséid		(3)					0.000
IOMLÁN leithreasuithe	Gealltanais	=1a+1b +3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

⁴⁵ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte 'BA') a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

⁴⁶ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte 'BA') a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

le haghaidh AS <.....>	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltanais	(4)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANNTEIDEAL <.....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	=5+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (gach ceannteideal oibríochta)	Gealltanais	(4)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach (gach ceannteideal oibríochta)		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN leithreasuithe Faoi Ceannteideal 1 go 6 den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	=5+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

(Méid tagartha)							
Ceannteideal an chreata airgeadaisilbhliantúil		7		‘Caiteachas riaracháin’ ⁴⁷			
AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027	
Acmhainní daonna		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	
Caiteachas riaracháin eile		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	
IOMLÁN AS <.....>	Leithreasuithe	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	
AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027	
Acmhainní daonna		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	
Caiteachas riaracháin eile		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	
IOMLÁN AS <.....>	Leithreasuithe	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTIDEAL 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil		(Iomlán na ngealltanais = Iomlán na n-íocaíochtaí)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

⁴⁷ Is trí úsáid a bhaint as na figiúirí maidir le meánchostas bliantúil atá le fáil ar an leathanach gréasáin iomchuí de chuid BUDGpedia ba cheart na leithreasuithe is gá a chinneadh.

		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANTEIDIL 1 go 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

4.2.1.2. *Leithreasuithe ó ioncaim shannta sheachtracha*

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Ceannteideal an chreata airgeadaisilbhliantúil		Uimhir				
AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí						
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)				0.000
	Íocaíochtaí	(2a)				0.000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)				0.000
	Íocaíochtaí	(2b)				0.000

Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁴⁸							
Líne bhuiséid		(3)					0.000
IOMLÁN leithreasuithe le haghaidh AS <.....>	Gealltana is	=1a+1b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíocht aí	=2a+2b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
AS: <.....>			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltana is	(1a)					0.000
	Íocaíocht aí	(2a)					0.000
Líne bhuiséid	Gealltana is	(1b)					0.000
	Íocaíocht aí	(2b)					0.000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁴⁹							

⁴⁸ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

⁴⁹ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

Líne bhuiséid		(3)						0.000
IOMLÁN leithreasuithe le haghaidh AS <.....>	Gealltana is	=1a+1b+3	0.000	0.000	0.000	0.000		0.000
	Íocaíocht aí	=2a+2b+3	0.000	0.000	0.000	0.000		0.000
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027	
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltana is	(4)	0.000	0.000	0.000	0.000		0.000
	Íocaíocht aí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000		0.000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000		0.000
IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANNTIDEAL <.....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltana is	=4+6	0.000	0.000	0.000	0.000		0.000
	Íocaíocht aí	=5+6	0.000	0.000	0.000	0.000		0.000
Ceannteideal an chreata airgeadaisilbhliantúil		Uimhir						
AS: <.....>			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027	

Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltana is	(1a)					0.000
	Íocaíocht aí	(2a)					0.000
Líne bhuiséid	Gealltana is	(1b)					0.000
	Íocaíocht aí	(2b)					0.000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gelár sonrach ⁵⁰							
Líne bhuiséid		(3)					0.000
IOMLÁN leithreasuithe le haghaidh AS <.....>	Gealltana is	=1a+1b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíocht aí	=2a+2b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
AS: <.....>			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltana	(1a)					0.000

⁵⁰

Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

	is						
	Íocaíocht aí	(2a)					0.000
Líne bhuiséid	Gealltana is	(1b)					0.000
	Íocaíocht aí	(2b)					0.000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁵¹							
Líne bhuiséid		(3)					0.000
IOMLÁN leithreasuithe le haghaidh AS <.....>	Gealltana is	=1a+1b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíocht aí	=2a+2b+3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltana is	(4)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíocht aí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

⁵¹ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach							
IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANTEIDEAL <....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltana is	=4+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíocht aí	=5+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (gach ceannteideal oibríochta)	Gealltana is	(4)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíocht aí	(5)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach (gach ceannteideal oibríochta)		(6)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANTEIDIL 1 go 6 den chreat airgeadais ilbhliantúil (Méid tagartha)	Gealltana is	=4+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíocht aí	=5+6	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Ceannteideal an chreata		7	‘Caiteachas riaracháin’ ⁵²				

⁵² Is trí úsáid a bhaint as na figiúirí maidir le meánchostas bliantúil atá le fáil ar an leathanach gréasáin iomchuí de chuid BUDGpedia ba cheart na leithreasuithe is gá a chinneadh.

airgeadaisilbhliantúil		
-------------------------------	--	--

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
Acmhainní daonna		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Caiteachas riaracháin eile		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN AS <.....>	Leithreasuithe	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
Acmhainní daonna		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Caiteachas riaracháin eile		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN AS <.....>	Leithreasuithe	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTEIDEAL 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
		(Iomlán na ngealltanas = Iomlán na n-íocaíochtaí)				

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANNTÉIDIL 1 go 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Íocaíochtaí	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

4.2.2. *An t-aschur a mheastar a chisteofar ó leithreasuithe faoi chomhair oibriúcháin (ná líonadh gníomhaireachtaí díláraithe é seo isteach)*
Leithreasuithe faoi chomhair gealltanais in EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Sonr aigh cusp óirí agus asch uir ↓			Bliain 2024		Bliain 2025		Bliain 2026		Bliain 2027		Iontráil a oiread blianta is gá chun ré an tionchair a thaispeáint (féach Roinn 1.6)						IOMLÁN	
	ASCHUIR																	
	Cine ál ⁵³	Meá n costa s	Níl	Cost as	Níl	Cost as	Níl	Cost as	Níl	Cost as	Níl	Cost as	Níl	Cost as	Níl	Cost as	Ioml án Níl	Ioml án Cost as
CUSPÓIR SONRACH Uimh. 1 ⁵⁴ ... [...]																		
- Asch																		

⁵³ Is ionann aschuir agus táirgí agus seirbhísí atá le soláthar (e.g.: líon na malartuithe mac léinn a fhaigheann maoiniú, iomlán km de bhóithre a tógadh, etc.).

⁵⁴ Mar a thuairiscítear i bpointe 1.4.2. ‘Cuspóir sonracha/Cuspóirí sonracha...’

ur																		
- Asch ur																		
- Asch ur																		
Fo-iomlán do chuspóir sonracha Uimh. 1																		
CUSPÓIR SONRACH Uimh. 2...																		
- Asch ur																		
Fo-iomlán do chuspóir sonracha Uimh. 2																		
IOMLÁIN																		

4.2.3. *Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh aige ar leithreasuithe de chineál riaracháin*

- ☒ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin
- ☐ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin, mar a mhínítear thíos:

4.2.3.1. *Leithreasuithe ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar*

LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
CHEANNTIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Caiteachas riaracháin eile	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Fo-iomlán CHEANNTIDEAL 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Lasmuigh de CHEANNTIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Caiteachas eile de chineál riaracháin	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Fo-iomlánlasmuigh de CHEANNTIDEAL 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

4.2.3.2. *Leithreasuithe ó ioncaim shannta sheachtracha*

IONCAM SANNTA SEACHTRACH	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
CHEANNTIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

Caiteachas riaracháin eile	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Fo-iomlán CHEANNTIDEAL 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Lasmuigh de CHEANNTIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Caiteachas eile de chineál riaracháin	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Fo-iomlánlasmuigh de CHEANNTIDEAL 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

4.2.3.3. *Iomlán na leithreasuithe*

IOMLÁN LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR + IONCAM SANNTA SEACHTRACH	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
CEANNTIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Caiteachas riaracháin eile	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Fo-iomlán CHEANNTIDEAL 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Lasmuigh de CHEANNTIDEAL 7					

Acmhainní daonna	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Caiteachas eile de chineál riaracháin	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Fo-iomlánlasmuigh de CHEANNTÉIDEAL 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

Cumhdófar na leithreasuithe is gá le haghaidh acmhainní daonna agus caiteachas eile de chineál riaracháin le leithreasuithe ón Ard-Stiúrthóireacht a bhfuil bainistíocht an bhirt faoina gcúram cheana agus/nó atá ath-implonaithe laistigh den Ard-Stiúrthóireacht, mar aon, más gá, le haon leithdháileadh breise a d'fhéadfaí a thabhairt don Ard-Stiúrthóireacht atá i mbun bainistíochta faoi chuimsiú an nós imeachta maidir le leithdháileadh bliantúil i bhfianaise na srianta buiséadacha.

4.2.4. Na hacmhainní daonna a mheastar a bheidh riachtanach



Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna



Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna, mar a mhínítear thíos

4.2.4.1. Nithe arna maoiniú ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar

Sloinnfear an meastachán in aonaid de choibhéis lánaimseartha⁵⁵

LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027
Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)				
20 01 02 01 (Ceannteathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)	0	0	0	0

⁵⁵ Sonraigh thíos cá mhéad de na haonaid de choibhéis lánaimseartha arna gcur in iúl a bhfuil bainistíocht an bhirt faoina gcúram cheana agus/nó ar féidir iad a ath-implonú laistigh de d'Ard-Stiúrthóireacht, chomh maith leis na glanriachtanais atá agat.

20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
01 01 01 01(Taighde indéreach)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)		0	0	0	0
Foireann sheachtrach (in aonaid de choibhéis lánaimseartha)					
20 02 01 (AC, END, ón ‘imchlúdach iomlánaíoch’)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END, INT agus JPD i dtoscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
Líne thacaíochta riaracháin [XX.01.YY.YY]	- sa Cheanncheathrú	0	0	0	0
	- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0	0
01 01 01 02(AC, END – Taighde indéreach)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Cheannnteideal 7		0	0	0	0
IOMLÁN		0	0	0	0

4.2.4.2. *Nithe arna maoiniú ó ioncaim shannta sheachtracha*

IONCAM SANNTA SEACHTRACH	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027
--------------------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)				
20 01 02 01 (Ceanncheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)		0	0	0
20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)		0	0	0
01 01 01 01(Taighde indéreach)		0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)		0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)		0	0	0
Foireann sheachtrach (in aonad de choibhéis lánaimseartha:				
20 02 01 (AC, END ón imchlúdach iomlánaíoch)		0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END agus JPD i dtoscaireachtaí an Aontais)		0	0	0
Líne thacaíochta riaracháin [XX.01.YY.YY]	- sa Cheanncheathrú	0	0	0
	- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0
01 01 01 02(AC, END – Taighde indéreach)		0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – Taighde díreach)		0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7		0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Ceannteideal 7		0	0	0
IOMLÁN		0	0	0

4.2.4.3. *Iomlán na n-acmhainní daonna a bheidh riachtanach*

IOMLÁN LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR + IONCAM SANNTA SEACHTRACH		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027
Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)					
20 01 02 01 (Ceanncheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
01 01 01 01(Taighde indéreach)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)		0	0	0	0
Foireann sheachtrach (in aonad de choibhéis lánaimseartha:					
20 02 01 (AC, END ón imchlúdach iomlánaíoch)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END agus JPD i dtoscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
Líne thacaíochta riaracháin [XX.01.YY.YY]	- sa Cheanncheathrú	0	0	0	0
	- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0	0
01 01 01 02(AC, END – Taighde indéreach)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7		0	0	0	0

Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Cheannteideal 7	0	0	0	0
IOMLÁN	0	0	0	0

An fhoireann is gá chun an togra a chur chun feidhme (in aonaid de choibhéis lánaimseartha):

	Le cumhdach ag baill foirne reatha atá ar fáil i seirbhísí an Choimisiúin	Foireann bhreise eisceachtúil*		
		Le maoiniú faoi Cheannteideal 7 nó Taighde	Le maoiniú ó líne BA	Le maoiniú ó tháillí
Poist sa phlean bunaíochta			Ní bhaineann le hábhar	
Foireann sheachtrach (CA, SNEenna, INT)				

Cur síos ar na cúraimí a bheidh le déanamh ag:

Oifigigh agus pearsanra sealadach	
Pearsanra seachtrach	

4.2.5. Forléargas ar an tionchar a mheastar a imreofar ar infheistíochtaí a bhaineann le teicneolaíochtaí digiteacha

IOMLÁN Na leithreasuithe digiteacha agus TF	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021-2027
CEANNTÉIDEAL 7					
Caiteachas TF (corparáideach)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Fo-iomlán CHEANNTÉIDEAL 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Lasmuigh de CHEANNTÉIDEAL 7					
Caiteachas beartais ar uirlisí TF i dtaca le cláir oibríochtúla	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Fo-iomlánlasmuigh de CHEANNTÉIDEAL 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
IOMLÁN	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

4.2.6. *Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha*

I gcás an togra/tionscnaimh seo:

- ☐ is féidir é a mhaoiniú ina iomláine trí athshannadh laistigh den cheannteideal ábhartha den chreat airgeadais ilbhliantúil (CAI).
- ☐ is gá an corrlach gan leithdháileadh faoin gceannteideal ábhartha de CAI a úsáid agus/nó na hionstraimí speisialta a shainítear sa Rialachán maidir le CAI a úsáid.
- ☐ is gá athbhreithniú a dhéanamh ar CAI.

4.2.7. *Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe*

I gcás an togra/tionscnaimh seo:

- ☒ ní dhéantar foráil maidir le cómhaoiniú le tríú páirtithe
- ☐ déantar foráil maidir leis an gcómhaoiniú le tríú páirtithe atá réamh-mheasta thíos:

Leithreasuithe in EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Iomlán
Sonraigh an comhlacht cómhaoinithe					
IOMLÁN na leithreasuithe cómhaoinithe					

4.3. **An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam**

- ☒ Ní bheidh aon tionchar airgeadais ag an togra/tionscnamh ar ioncam.
- ☐ Beidh an tionchar airgeadais seo a leanas ag an togra/tionscnamh:
- ☐ ar acmhainní dílse
 - ☐ ar ioncam eile
 - ☐ má tá an t-ioncam sannta do línte caiteachais, sonraigh sin

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Líne buiséid ioncaim:	Leithreasuithe atá ar fáil don bhliain airgeadais reatha	Tionchar an togra/tionscnaimh ⁵⁶			
		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027

⁵⁶ A mhéid a bhaineann le hacmhainní dílse traidisiúnta (dleachtanna custaim, tobhaigh siúcra), ní mór na méideanna a luaitear a bheith ina nglanmhéideanna, i.e. méideanna comhlána agus 20 % de na costais bhailiúcháin a bheith bainte astu.

Airteagal					
-----------------	--	--	--	--	--

I gcás ioncam atá sannta, sonraigh na línte buiséid caiteachais a ndéantar difear dóibh.

Ní bhaineann le hábhar

Aon rud eile (e.g. an modh nó an fhoirmle a úsáideadh chun an tionchar ar ioncam a ríomh nó aon fhaisnéis eile).

Ní bhaineann le hábhar

5. GNÉITHE DIGITEACHA

5.1. Riachtanais a bhaineann le hábhar maidir le cúrsaí digiteacha

Má mheastar nach bhfuil aon cheanglas ábharthachta digití ag baint leis an tionscnamh beartais, tabhair míniú ar an bhfáth nach n-úsáidtear modhanna digiteacha.

Ní bhaineann le hábhar

Seachas sin, liostaigh na ceanglais maidir le hábharthacht dhigiteach sa tábla thíos:

Tagairt don cheanglas	Tuairisc ar an gceanglas	Gníomhaí/gníomhaithe a ndéanann an ceanglas difear dó/dóibh nó a bhfuil baint aige leis/leo	Próisis Ardleibhéil	Catagóirí
Airt. 2 [Airt. 3(1) Airteagal 4 agus Airt. 11(13) de Rialachán 2017/1369]	Uimhir chlárúcháin EPREL a sholáthar agus/nó nasc chuig EPREL	Soláthróirí (monaróirí, ionadaithe údaraithe monaróirí lasmuigh den Aontas) agus allmhaireoirí).	Bainistiú EPREL le haghaidh comhlíonadh	Seirbhís phoiblí dhigiteach/sonraí poiblí digiteacha
Airt. 3 [Airt. 4 (8) de Rialachán 2017/1369]	Ionadaithe údaraithe chun cóip de shainordú an mhonaróra a uaslódáil go deonach chuig an gcuid de	Ionadaithe údaraithe monaróirí lasmuigh den Aontas	Bainistiú EPREL le haghaidh comhlíonadh	Seirbhís phoiblí dhigiteach/sonraí poiblí digiteacha

	EPREL a bhaineann le comhlíonadh.			
Airt. 3 [Airt. 5 (1) de Rialachán 2017/1369]	Íoslódáil agus priontáil ó bhunachar sonraí EPREL an lipéad fuinnimh le haghaidh an mhúnla chirt ina mbeidh an scéim dathanna cheart agus an méid cheart.	Miondíoltóir	íoslódáil agus priontáil lipéad má shonraítear amhlaidh sa ghníomh a bhaineann leis an táirge sonrach	Seirbhís phoiblí dhigiteach/ réiteach digiteach
Airt. 3 [Airt. 5 (2) de Rialachán 2017/1369]	Is féidir le miondíoltóirí taispeántí leictreonacha a úsáid chun lipéid a thaispeáint	Miondíoltóirí ag an bpointe díola	Lipéad taispeána	Réiteach digiteach
Airt. 3 [Iarscríbhinn I de Rialachán (AE) 2017/1369]	Soláthróirí chun na tuarascálacha tástála (nó achoimre má tá faisnéis íogair sna tuarascálacha) a uaslódáil ar bhonn deonach chuig an gcuid de bhunachar sonraí EPREL a bhaineann le comhlíonadh	Soláthróirí	Bainistiú EPREL le haghaidh comhlíonadh	Réiteach digiteach
Airt. 3 [Airt. 5 (3) de Rialachán 2017/1369]	Soláthraithe margái ar líne chun clárú	Soláthraithe margái ar líne	Bainistiú na clárlainne le haghaidh comhlíonadh	Réiteach digiteach

	táirge/soláthróra in EPREL a fhíorú sula dtairgfídh siad táirge lena dhíol			
Airt. 3 [Airt. 7 (2) de Rialachán 2017/1369]	Oibleagáid ar na Ballstáit glacadh leis an bhfaisnéis atá in EPREL chun críoch scéimeanna airgeadais	Na Ballstáit agus iarratasóirí ar scéimeanna airgeadais	Digitíú an tsoláthair	Sonraí/ Seirbhís phoiblí dhigiteach
Airt. 4 [Iarscríbhinn III de Rialachán 2020/740]	faisnéis maidir le saintréithe bonn le cur isteach i mbunachar sonraí EPREL (sa chuid phoiblí)	monaróirí bonn	Bainistiú clárlainne	Seirbhís phoiblí dhigiteach
Airt. 4 [Iarscríbhinn IV de Rialachán 2020/740]	faisnéis a bheidh le soláthar i bhfógra amhairc lena n-áirítear rochtain/nasc chuig EPREL	monaróirí bonn	An Taispeáint	Réiteach digiteach
Airt. 4 [Iarscríbhinn VII de Rialachán 2020/740]	faisnéis, lena n-áirítear tuarascálacha tástála, a bheidh le soláthar sa chuid de EPREL a bhaineann le comhlíonadh	monaróirí bonn	Sonraí	Seirbhís phoiblí dhigiteach

5.2. Sonraí

Tuairisc ardleibhéil ar na sonraí sa raon feidhme agus aon chaighdeán gaolmhar/sonraíocht ghaolmhar

Cineál sonraí	Tagairt don cheanglas/do na ceanglais	Caighdeán agus/nó sonraíocht (más infheidhme)
Sonraí poiblí agus sonraí neamhphoiblí maidir le comhlíonadh le haghaidh táirgí a bhaineann le fuinneamh ag a bhfuil lipéad agus a chuirtear ar an margadh aonair agus le haghaidh bonn.	Airt. 3 [Airt. 12 de Rialachán (AE) 2017/1369 agus iarscríbhinní a ghabhann le Rialachán (AE) 2020/740.	Rialachán Cur Chun Feidhme 2024/994 maidir le bunachar sonraí EPREL atá ann cheana agus maidir le formáidí sonraí.

Ailíniú leis an Straitéis Eorpach um Shonraí

Minigh an chaoi a bhfuil an ceanglas/na ceanglais ailínithe leis an Straitéis Eorpach um Shonraí

Leis an togra cuirfear an Straitéis Eorpach um Shonraí chun cinn trí bhainistiú oiriúnaitheach agus comhréireach a áirithiú maidir le sonraí, trí sonraí a chomhroinnt idir an tAontas agus údaráis náisiúnta agus clárú in EPREL a shimpliú. Déanfar idir-inoibritheacht agus trédhearcacht EPREL a choinneáil ar bun agus a leathnú. Bainfear úsáid níos fearr as sonraí a bailíodh cheana in EPREL. Ní bheidh clárú agus fíorú le déanamh ach aon uair amháin le haghaidh EPREL agus le haghaidh na clárlainne a bheidh le cur ar bun faoi Rialachán (AE) 2024/1781.

Ailíniú le prionsabal na haonuaire

Minigh an chaoi a cuireadh prionsabal na haonuaire san áireamh agus an chaoi a fíorú an bhféadfaí sonraí atá ann cheana a athúsáid

Beartaítear go mbainfidh na húdaráis náisiúnta úsáid níos fearr as an bhfaisnéis atá in EPREL cheana le haghaidh dreasachtaí airgeadais. Doiciméadacht a iarradh as an nua le haghaidh na coda de EPREL a bhaineann le comhlíonadh ionas nach n-iarrfar an fhaisnéis chéanna ar na húdaráis náisiúnta gach uair a sheiceálfar an comhlíonadh.

Minigh an chaoi a bhfuil sonraí nuachruthaithe inaimsithe, inrochtana, idir-inoibritheach agus in-athúsáidte, agus an chaoi a gcomhlíonann siad caighdeáin ardcháilíochta

Cuireann na hathruithe le bunú bhunachar sonraí EPREL seanbhunaithe a fheabhsófar de shíor ar mhaithe le so-úsáidteacht. Moltaí breise ó gheallsealbhóirí nach gá aon athrú a dhéanamh ar an sainordú dlíthiúil ina leith (e.g. grianghraf agus ainm branda an táirge a áireamh), cuirfidh an Coimisiún Eorpach chun feidhme iad in éineacht leis an togra dlí. Tá na sonraí modhnaithe inaimsithe, inrochtana, idir-inoibritheach agus in-athúsáidte fós agus rialacha éagsúla i bhfeidhm maidir leis an gcuid phoiblí agus an chuid a bhaineann le comhlíonadh.

Sreabha sonraí

Maidir le gach sreabh sonraí, líon isteach an tábla thíos:

Cineál sonraí	Tagairt don cheanglas/Tagairtí do na ceanglais	Gníomhaí a sholáthraíonn na sonraí	Gníomhaí a fhaigheann na sonraí	Truicear don mhalartú sonraí	Minicíocht (más infheidhme)
Tuarascálacha tástála le haghaidh gach soláthróra agus cóip den sainordú le haghaidh ionadaithe údaraithe	Airt. 2 [Iarscríbhinn I de Rialachán (AE) 2017/1369]	Soláthróir táirge a bhaineann le fuinneamh ar a bhfuil lipéad agus ionadaithe údaraithe monaróirí táirgí a bhaineann le fuinneamh nach monaróirí de chuid an Aontais iad	Údaráis náisiúnta um fhaireachas margaidh trí bhunachar sonraí EPREL arna reáchtáil ag an gCoimisiún (an chuid a bhaineann le comhlíonadh)	ar theacht i bhfeidhm rialacha athbhreithnithe maidir le hiontrálacha atá ann cheana agus nuair a chuirfear múnla táirge ar mhargadh an Aontais	uair amháin
Tuarascálacha tástála le haghaidh soláthróirí bonn	Airt. 3 [Iarscríbhinn VII de Rialachán 2020/447]	Soláthróirí bonn	Údaráis náisiúnta um fhaireachas margaidh trí bhunachar sonraí EPREL arna reáchtáil ag an gCoimisiún (an chuid a bhaineann le comhlíonadh)	ar theacht i bhfeidhm rialacha athbhreithnithe maidir le hiontrálacha atá ann cheana agus nuair a chuirfear múnla táirge ar mhargadh an Aontais	uair amháin
Sonraíochtaí breise táirge le haghaidh bonn	(Airt. 3 [Iarscríbhinní III, IV agus VII de 2020/740])	Soláthróirí bonn	an Coimisiún Eorpach	ar theacht i bhfeidhm rialacha athbhreithnithe maidir le hiontrálacha atá ann	uair amháin

				cheana agus nuair a chuirfear múnla táirge ar mhargadh an Aontais	
--	--	--	--	---	--

5.3. Réitigh dhigiteacha

I gcás gach réitigh dhigitigh, soláthair an tagairt don cheanglas/do na ceanglais maidir leis an ábharthacht dhigiteach a bhaineann leis, tuairisc ar fheidhmiúlacht shainordaithe an réitigh dhigitigh, an comhlacht a bheidh freagrach as, agus gnéithe ábhartha eile amhail in-athúsáidteacht agus inrochtaineacht. Ar deireadh, mínigh an bhfuil sé i gceist leis an réiteach digiteach úsáid a bhaint as teicneolaíochtaí Intleachta Saorga.

Réiteach digiteach	Tagairt don cheanglas/Taga irtí do na ceanglais	Na príomhfheidhm iúlachtaí sainordaithe	An comhlacht atá freagrach	Conas a dhéantar freastal ar an inrochtaineacht?	Conas a dhéantar freastal ar an in-athúsáidteacht?	Úsáid teicneolaíochtaí IS (más infheidhme)
EPREL	Airteagal 3 [Airt. 3, 4, 5, 7, 11 (13) agus Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán)	Bailiú sonraí, úsáid sonraí	an Coimisiún Eorpach	Comhlíonadh cheanglais an ghnímh maidir le hinrochtaineacht arna áirithiú le haghaidh shuíomh gréasáin EPREL. Idirthréimhse leanúnach chun a áirithiú go mbeidh formáid bileoige clóite	Forbrófar bunachar sonraí EPREL atá ann cheana	Ní bhaineann le hábhar

				faoi tháirge agus formáid aschuir an lipéid fuinnimh ó EPREL ailínithe le hinrochtaineacht		
--	--	--	--	--	--	--

Maidir le gach réiteach digiteach, mínigh an chaoi a gcomhlíonann an réiteach digiteach ceanglais agus oibleagáidí chreat cibearshlándaí an Aontais, agus beartais dhigiteacha agus achtacháin reachtacha eile is infheidhme (amhail eIDAS, an Tairseach Aonair Dhigiteach, etc.).

Réiteach digiteach #1

Beartas digiteach agus/nó earnálach (i gcás inarb infheidhme)	Míniú ar an gcaoi a bhfuil sé ailínithe
IS	Ní bhaineann le hábhar
Cibearshlándaí an Aontais	Bainistiú teagmhas i bhfeidhm in MOV -ENER -SRD.
eIDAS	is fíorú céannachta éigeantach é eIDAS le haghaidh soláthróirí a sonraíodh i Rialachán Cur Chun Feidhme 2024/994. Breithnithe ar siúl maidir lena leathnú chuig tiachóg ghnó.
	Ní bhaineann le hábhar
Eile	Ní bhaineann le hábhar

5.4. Measúnú idir-inoibritheachta

Tabhair tuairisc ar an tseirbhís phoiblí dhigiteach/na seirbhísí poiblí digiteacha dá ndéanann na ceanglais difear

Seirbhís phoiblí dhigiteach nó catagóir	Tuairisc	Tagairt don cheanglas/Tagairtí do	Réitigh um Eoraip Idir-inoibritheach	Réiteach/Réitigh idir-
--	-----------------	--	---	-------------------------------

de sheirbhísí poiblí digiteacha		na ceanglais	(NEAMHBHAINTEA CH)	inoibritheachta eile
	údaráis náisiúnta um fhaireachas margaidh agus údaráis náisiúnta a sholáthróidh dreasachtaí le haghaidh táirgí faoin raon feidhme	Airt. 3 [Airt. 4 (8) agus Iarscríbhinn I de Rialachán (AE) 2017/1369]		
Catagóir de sheirbhísí poiblí digiteacha de réir aicmiú fheidhmeanna an rialtais (COFOG) ⁵⁷ #1	05 cosaint an chomhshaoil			

Measúnú a dhéanamh ar thionchar an cheanglais/na gceanglas ar idir-inoibritheacht trasteorann

Seirbhís phoiblí dhigiteach #1 EPREL

Measúnú	Beart/Bearta	Bacainní a d'fhéadfadh a bheith ann i gcónaí (más infheidhme)
Ailíniú le beartais dhigiteacha agus beartais earnálacha atá ann cheana. Liostaigh na beartais dhigiteacha agus na beartais earnálacha infheidhme a sainaithníodh	Togra chun soiléiriú a dhéanamh ar chomhtháthú EPREL le clárann pas táirge dhigitigh a bheidh ann amach anseo faoi Rialachán (AE) 2024/1087. A áirithiú go mbeidh doiciméid aschuir ó EPREL inrochtana. Ailíniú le RGCS.	
Bearta eagraíochtúla maidir le seirbhísí poiblí digiteacha trasteorann a sholáthar go rianúil. Liostaigh na bearta	Togra chun oibleagáid a chur ar na Ballstáit glacadh le faisnéis a cláraíodh in EPREL chun críoch seiceálacha	

⁵⁷

<https://op.europa.eu/en/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/7yx/cofog>

rialachais atá beartaithe	comhlíontachta náisiúnta agus scéimeanna dreasachta airgeadais	
Bearta a glacadh chun a áirithiú go mbeidh comhthuiscint ann i leith na sonraí. Liostaigh na bearta sin	Leathanaigh mhíniúcháin agus físeán teagaisc maidir le EPREL	
Úsáid sonraíochtaí agus caighdeán teicniúil oscailte comhaontaithe. Liostaigh na bearta sin	infheidhme	

5.5. Bearta chun tacú le cur chun feidhme digiteach

Maidir le gach beart chun tacú le cur chun feidhme digiteach, líon isteach an tábla thíos

Tuairisc ar an mbeart	Tagairt don cheanglas/Tagairtí do na ceanglais	Ról an Choimisiúin (más infheidhme)	Gníomhaithe a bheidh rannpháirteach (más infheidhme)	An amlíne a mheastar a bheidh i gceist (más infheidhme)
nuashonrú na bhfíseán teagaisc agus na míniúcháin a soláthraíodh ar shuíomh gréasáin EPREL		an Coimisiún Eorpach		
